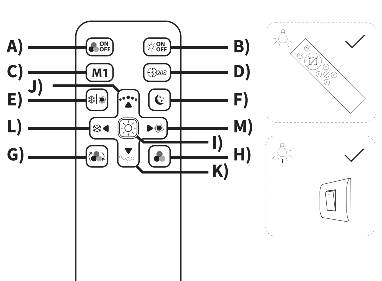
modee smart lighting

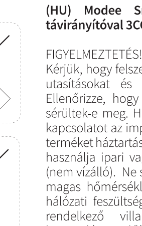
Modee Smart Lighting LED Ceiling lamp 3CCT with remote control
ML-CLC1

3 YEARS WARRANTY

CONTACT US
Smoking Acc. International Kft.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b.
info@smokingacc.hu

IP20





(EN) Modee Smart Lighting LED Ceiling lamp 3CCT+RGB with remote control

WARNING!
Please read all the safety notes and operating instructions before installation and keep them for future reference. Check whether the ceiling lamp and its individual parts are damaged. If damaged, do not use the product and contact the importer for warranty issue. The product is designed to be used as household indoor lighting. The product is IP20 (not waterproof). Do not install on unstable ceiling! Do not install on high temperature object or in moist places! This lamp works on the mains voltage. Installation must be carried out by an authorised professional in accordance with the country-specific installation regulations and connection conditions. Take out all the packaging before installation. The manufacturer and importer does not take responsibility upon independent repairing process or incorrect installation. In case the product works abnormally, cut off the power and contact the seller! The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person. The product works on AC170-250V 50/60Hz. This product contains a light source with energy efficiency rating F.

MAINTENANCE
The ceiling lamp becomes hot during operation. Allow the lamp to cool down completely before cleaning. Wipe the cover with a soft damp cloth then a dry cloth. Do not wipe the electric components!

THE BOX CONTAINS
-1x LED ceiling lamp
-1x remote control
-3x dowels for lamp
-3x screws for lamp
-2x dowels for mount
-2x screws for mount
-1x wall mount
-1x user manual

SCREWS AND DOWELS
The package includes screws and dowels for the ceiling lamp base and for the remote control wall mount. Please note, that the wall mount needs the smaller screws and dowels.

NOTATION
• L (Live) - Brown wire
• N (Null) - Blue wire
• ⏚ (Ground) - Yellow-green wire

INSTALLATION
1. Power off before installation.
2. Take off the cover.
3. Mark the points of mounting for the lamp's base. Drill 3 holes according to the marking points. Insert the dowels.
4. Fix the lamp's base with the screws.
5. Connect the wires through the terminals according to the NOTATION.
6. Fix the cover onto the base.
7. You can turn the power on!

INSTALLATION OF THE WALL MOUNT
1. Make sure the wall mount of the remote control will not reach any cables or electric parts. Power off!
2. Mark the points of mounting for the lamp's base. Drill 2 holes according to the marking points. Insert the dowels.
3. Fix the wall mount with the screws.
4. You can turn on the power!
5. Place the remote control here when not used.

The ceiling lamp can be controlled with the remote control or wall switch:

WALL SWITCH
Press the wall switch of the lamp circularly within 5 seconds to find your desired mode. There are 4 light presets:
neutral light — warm light — cool light — night light

REMOTE CONTROL
The sensing range of the remote is 5 meters.
The remote control works with 2xAAA 1.5V Battery (not included).
A) ON/OFF switch for RGB
B) ON/OFF switch for main light
C) Memory key: Save the current state by holding the button until the lamp flashes. To return to this state single press the button.
D) Delay 20sec: By pressing the button, the lamp will flash and the light will turn off after 20 seconds. To cancel the delay press any other button within 20 seconds.
E) One click color temperature change
F) Night light mode
G) Automatic RGB color cycle; press again to stay at chosen color
H) RGB color switch
I) Neutral light on 100% brightness
J) Increase brightness gradually
K) Decrease brightness gradually
L) Gradual shift to cooler light
M) Gradual shift to warmer light

MEMORY FUNCTION
The product saves the last used color temperature and brightness level. By next power on, the product will go on with these last used settings.

WARRANTY AND REPAIR
Keep the purchase bill for free guarantee during the 3 years of warranty! Show the purchase bill or other credentials to the maintenance staff! We do not offer free guarantee:
1. Wrong voltage usage and incorrect installation.
2. Self repair or modify.
3. Incorrect accessories usage.
4. Transportation or other accident damage.

(HU) Modee Smart Lighting LED mennyezeti lámpa távirányítóval 3CCT+RGB

FIGYELMEZTETÉS!
Kérjük, hogy felszerelés előtt figyelmesen olvassa át a biztonsági utasításokat és használati útmutatót, őrizze meg azokat. Ellenőrizze, hogy a mennyezeti lámpa és annak részei nem sérültek-e meg. Ha sérült, ne használja a terméket, vegye fel a kapcsolatot az importőrrel a garanciális ügyintézés érdekében. A terméket háztartási használatra, beltéri világításként tervezték. Ne használja ipari vagy kereskedelmi világításként! A termék IP20 (nem vízálló). Ne szerelje fel instabil mennyezetre! Ne szerelje fel magas hőmérsékletű tárgyra vagy nedves helyre! Ez a lámpa hálózati feszültségen működik. A felszerelést csak engedéllyel rendelkező villanyszerelő végezheti az országspecifikus beszerelési előírásoknak és csatlakozási feltételeknek megfelelően. Felszerelés előtt távolítsa el az összes csomagolást. A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget önkezű javítás esetén okozott károk, helytelen csatlakoztatás vagy hibás működtetés esetén. Amennyiben a termék rendellenesen működik, kapcsolja le az áramot és lépjen kapcsolatba az eladóval! A lámpatestben található fényforrást csak a gyártó vagy annak szervize, illetve hasonló képesítéssel rendelkező szakember cserélheti ki. A termék AC170-250V 50/60Hz hálózaton működik.

Ez a termék F energiahatékonysági besorolású fényforrást tartalmaz.

KARBANTARTÁS
A mennyezeti lámpa felmelegedhet működés közben. Hagyja teljesen lehűlni a készüléket tisztítás előtt. Enyhén nedves, majd száraz ruhával törölje át a készüléket. Ne törölje le az elektronikai részeket!

A DOBOZ TARTALMA
-1x LED mennyezeti lámpa
-1x távirányító
-3x tipli a lámpához
-3x csavar a lámpához
-2x tipli a tartóhoz
-2x csavar a tartóhoz
-1x fali tartó
-1x használati útmutató

CSAVAROK ÉS TIPLIK
A csomag tartalmaz csavarokat és tipliket a mennyezeti lámpa talpához, valamint a távirányító fali tartójához. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fali tartóhoz a kisebb csavarok és tiplik szükségesek.

JELÖLÉS
• L (Live) - Barna vezeték
• N (Neutrális/Null) - Kék vezeték
• ⏚ (Földelés) - Sárga-zöld vezeték

FELSZERELÉS
1. Áramtalanítson a felszerelés megkezdése előtt!
2. Csavarja le a búrát.
3. Jelölje fel a felszereléshez szükséges furatpontokat a mennyezeti lámpa tálcájához. Fúrjon 3 lyukat a jelölési pontok alapján. Helyezze bele a tipliket.
4. Rögzítse a lámpa tálcáját a csavarokkal.
5. Kapcsolja össze a vezetékeket a terminálon keresztül a JELÖLÉS szerint.
6. Rögzítse a burkolatot az alaphoz.
7. Visszakapcsolhatja az áramot!

A FALI TARTÓ FELSZERELÉSE
1. Győződjön meg róla, hogy a távirányító fali tartója nem ér el semmilyen vezetéket vagy elektromos alkatrészt. Áramtalanítson!
2. Jelölje meg a lámpa talpának rögzítési pontjait. Fúrjon 2 lyukat a jelölések szerint. Helyezze be a tipliket.
3. Rögzítse a fali tartót a csavarokkal.
4. Visszakapcsolhatja az áramot!
5. Helyezze ide a távirányítót, ha épp nincs használatban.

A mennyezeti lámpa vezérelhető távirányítóval vagy fali kapcsolóval:

FALI KAPCSOLÓ
Nyomja meg a lámpa fali kapcsolóját egymás után többször 5 másodpercen belül a kívánt mód megtalálásához. 4 fénybeállítás közül lehet választani:
természetes fény — meleg fény — hideg fény — éjszakai fény

TÁVIRÁNYÍTÓ
A távirányító érzékelési tartománya 5 méter.
A távirányító 2xAAA 1,5V-os elemmel működik (nem tartozék).
A) BE/KI kapcsoló az RGB-hez
B) BE/KI kapcsoló a főfényhez
C) Memóriagomb: Tartsa lenyomva a gombot, amíg a lámpa felvillan. Visszaállításhoz nyomja meg egyszer a gombot.
D) 20mp késleltetés: Gombnyomásra a lámpa felvillan, majd 20 mp múlva kikapcsol. Megszakításhoz nyomjon meg másik gombot 20 mp-en belül.
E) Színhőmérséklet-váltás egy gombnyomással
F) Éjszakai mód
G) Automatikus RGB színváltás; nyomja meg újra a választott szín megtartásához
H) RGB színváltó
I) Természetes fény 100% fényerőn
J) Fokozatos fényerő-növelés
K) Fokozatos fényerő-csökkentés
L) Fokozatos áttérés hidegebb fényre
M) Fokozatos áttérés melegebb fényre

MEMÓRIA FUNKCIÓ
A termék megjegyzi az utoljára használt színhőmérsékletet és fényerőszintet. A következő bekapcsoláskor ezekkel a beállításokkal fog működni.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS
Tartsa meg a vásárlásról szóló számlát a 3 évre szóló garanciáért! Mutassa meg a számlát a szakszerviz munkatársainak! Nem vállalunk ingyenes garanciát:
1. Rossz feszültség használata és helytelen felszerelés esetén.
2. Magánkezű javítás vagy módosítás esetén.
3. Rossz eszközök használata esetén.
4. Szállítás vagy önhibából létrejött sérülés esetén.

(BG) Modee Smart Lighting LED таванна лампа с дистанционно управление 3CCT+RGB

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Моля, преди монтаж внимателно прочетете инструкциите за безопасност и ръководството за употреба и ги запазете. Проверете дали таванната лампа и нейните части не са повредени. Ако са повредени, не използвайте продукта, свържете се с вносителя за гаранционно обслужване. Продуктът е предназначен за домашна употреба като вътрешно осветление. Не използвайте като индустриално или търговско осветление! Продуктът е с IP20 (не е водоустойчив). Не монтирайте върху нестабилен таван! Не монтирайте върху предмет с висока температура или на влажно място! Лампата работи с мрежово напрежение. Монтажът може да се извършва само от лицензиран електротехник в съответствие със специфичните за страната изисквания за монтаж и условията за свързване. Преди монтаж отстранете всички опаковки. Производителят и вносителят не носят отговорност за щети, причинени от самостоятелен ремонт, неправилно свързване или неправилна експлоатация. При необичайна работа на продукта изключете захранването и се свържете с продавача! Светлинният източник в лампата може да бъде подменян само от производителя, негов сервиз или специалист с подобна квалификация. Продуктът работи на мрежа AC170-250V 50/60Hz.

Този продукт съдържа светлинен източник с енергиен клас F.

ПОДДРЪЖКА
Таванната лампа може да се нагрее по време на работа. Оставете устройството да се охлади напълно преди почистване. Почиствайте с леко влажна, след това със суха кърпа. Не почиствайте електронните части!

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА
-1x LED таванна лампа
-1x дистанционно управление
-3x дюбела за лампата
-3x винта за лампата
-2x дюбела за държача
-2x винта за държача
-1x стенен държач
-1x ръководство за употреба

ВИНТОВЕ И ДЮБЕЛИ
Опаковката съдържа винтове и дюбели за основата на таванната лампа, както и за стенния държач на дистанционното управление. Моля, обърнете внимание, че за стенния държач са необходими по-малките винтове и дюбели.

ОБОЗНАЧЕНИЕ
• L (Live) - Кафяв проводник
• N (Неутрален/Нула) - Син проводник
• ⏚ (Заземяване) - Жълто-зелен проводник

МОНТАЖ
1. Изключете захранването преди започване на монтажа!
2. Отвийте плафона.
3. Отбележете точките за пробиване върху основата на таванната лампа. Пробийте 3 отвора според маркировките. Поставете дюбелите.
4. Закрепете основата на лампата с винтовете.
5. Свържете проводниците чрез клемата според ОБОЗНАЧЕНИЕТО.
6. Закрепете корпуса към основата.
7. Можете да включите захранването отново!

МОНТАЖ НА СТЕННИЯ ДЪРЖАЧ
1. Уверете се, че стенният държач на дистанционното управление не докосва никакви проводници или електрически компоненти. Изключете захранването!
2. Отбележете точките за закрепване. Пробийте 2 отвора според маркировките. Поставете дюбелите.
3. Закрепете стенния държач с винтовете.
4. Можете да включите захранването отново!
5. Поставяйте дистанционното управление тук, когато не се използва.

Таванната лампа може да се управлява с дистанционно управление или стенен ключ:

СТЕНЕН КЛЮЧ
Натиснете стенния ключ на лампата няколко пъти последователно в рамките на 5 секунди, за да изберете желания режим. Можете да избирате между 4 светлинни настройки:
естествена светлина — топла светлина — студена светлина — нощна светлина

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ
Обхватът на дистанционното управление е 5 метра.
Дистанционното управление работи с 2xAAA 1,5V батерии (не са включени).
A) ВКЛ./ИЗКЛ. за RGB
B) ВКЛ./ИЗКЛ. за основното осветление
C) Бутон за памет: Задръжте бутона, докато лампата премигне. За нулиране натиснете бутона веднъж.
D) Забавяне 20 сек.: При натискане лампата премигва и се изключва след 20 сек. За прекъсване натиснете друг бутон в рамките на 20 сек.
E) Смяна на цветната температура с едно натискане
F) Нощен режим
G) Автоматична смяна на RGB цветовете; натиснете отново, за да запазите избрания цвят
H) RGB смяна на цветовете
I) Естествена светлина при 100% яркост
J) Постепенно увеличаване на яркостта
K) Постепенно намаляване на яркостта
L) Постепенен преход към по-студена светлина
M) Постепенен преход към по-топла светлина

ФУНКЦИЯ ПАМЕТ
Продуктът запомня последно използваната цветна температура и ниво на яркост. При следващо включване ще работи с тези настройки.

ГАРАНЦИЯ И РЕМОНТ
Запазете касовата бележка за 3-годишната гаранция! Представете бележката на служителите в оторизирания сервиз! Не поемаме безплатна гаранция при:
1. Използване на неправилно напрежение и неправилен монтаж.
2. Самостоятелен ремонт или модификация.
3. Използване на неподходящи инструменти.
4. Повреди при транспорт или причинени по вина на потребителя.

(CNR) Modee Smart Lighting LED plafonska lampa sa daljinskim upravljačem 3CCT+RGB

UPOZORENJE!
Prije montaže pažljivo pročitajte sigurnosna uputstva i uputstvo za upotrebu i sačuvajte ih. Provjerite da li plafonska lampa i njeni dijelovi nijesu oštećeni. Ako su oštećeni, ne koristite proizvod, već kontaktirajte uvoznika radi ostvarivanja garancije. Proizvod je namijenjen za kućnu upotrebu kao unutrašnja rasvjeta. Ne koristiti kao industrijsku ili komercijalnu rasvjetu! Proizvod je IP20 (nije vodootporan). Ne montirati na nestabilan plafon! Ne montirati na predmet visoke temperature ili na vlažno mjesto! Ova lampa radi na mrežnom naponu. Montažu smije obavljati isključivo ovlašćeni električar u skladu sa važećim propisima i uslovima priključenja u datoj zemlji. Prije montaže uklonite svu ambalažu. Proizvođač i uvoznik ne snose odgovornost za štetu nastalu usljed samostalnih popravki, pogrešnog priključenja ili nepravilne upotrebe. Ako proizvod radi nepravilno, isključite napajanje i kontaktirajte prodavca! Izvor svjetlosti u lampi može zamijeniti samo proizvođač, njegov servis ili stručno lice sa odgovarajućim kvalifikacijama. Proizvod radi na mreži AC170-250V 50/60Hz.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase F.

ODRŽAVANJE
Plafonska lampa se može zagrijati tokom rada. Prije čišćenja ostavite uređaj da se potpuno ohladi. Očistite blagom vlažnom, a zatim suvom krpom. Ne čistite elektronske dijelove!

SADRŽAJ PAKOVANJA
-1x LED plafonska lampa
-1x daljinski upravljač
-3x tiple za lampu
-3x vijka za lampu
-2x tiple za nosač
-2x vijka za nosač
-1x zidni nosač
-1x uputstvo za upotrebu

VIJCI I TIPLE
Pakovanje sadrži vijke i tiple za bazu plafonske lampe, kao i za zidni nosač daljinskog upravljača. Imajte u vidu da su za zidni nosač potrebni manji vijci i tiple.
OZNAKE
• L (Live) - Braon provodnik
• N (Neutralni/Nula) - Plavi provodnik
• ⏚ (Uzemljenje) - Žuto-zeleni provodnik

MONTAŽA
1. Isključite napajanje prije početka montaže!
2. Odvijte sjenilo.
3. Označite tačke za bušenje na postolju plafonske lampe. Izbušite 3 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
4. Pričvrstite postolje lampe vijcima.
5. Povežite provodnike preko terminala prema OZNAKAMA.
6. Pričvrstite kućište na bazu.
7. Možete ponovo uključiti napajanje!

MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA
1. Provjerite da zidni nosač daljinskog upravljača ne dodiruje nikakve provodnike ili električne komponente. Isključite napajanje!
2. Označite tačke za pričvršćivanje. Izbušite 2 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
3. Pričvrstite zidni nosač vijcima.
4. Možete ponovo uključiti napajanje!
5. Postavite daljinski upravljač ovdje kada se ne koristi.
6. Plafonska lampa se može upravljati daljinskim upravljačem ili zidnim prekidačem:

ZIDNI PREKIDAČ
Pritisnite zidni prekidač lampe više puta uzastopno u roku od 5 sekundi kako biste pronašli željeni režim. Dostupna su 4 režima osvjetljenja:
prirodno svjetlo — toplo svjetlo — hladno svjetlo — noćno svjetlo

DALJINSKI UPRAVLJAČ
Domet daljinskog upravljača je 5 metara.
Daljinski upravljač radi sa 2xAAA baterije od 1,5V (nijesu uključene).
A) UKLJ./ISKLJ. za RGB
B) UKLJ./ISKLJ. za glavno svjetlo
C) Taster memorije: Držite taster dok lampa ne zatreperi. Za resetovanje pritisnite taster jednom.
D) Kašnjenje 20 sek.: Pritiskom tastera lampa zatreperi i isključuje se nakon 20 sek. Za prekid pritisnite drugi taster u roku od 20 sek.
E) Promjena temperature boje jednim pritiskom
F) Noćni režim
G) Automatska promjena RGB boja; pritisnite ponovo da zadržite izabranu boju
H) Promjena RGB boja
I) Prirodno svjetlo na 100% jačine
J) Postepeno povećavanje jačine svjetla
K) Postepeno smanjivanje jačine svjetla
L) Postepeni prelaz na hladnije svjetlo
M) Postepeni prelaz na toplije svjetlo

FUNKCIJA MEMORIJE
Proizvod pamti posljednje korišćenu temperaturu boje i nivo jačine svjetla. Prilikom sljedećeg uključivanja radiće sa tim podešavanjima.

GARANCIJA I POPRAVKA
Sačuvajte račun za 3-godišnju garanciju! Priložite račun osoblju ovlašćenog servisa! Ne obezbjeđujemo besplatnu garanciju u slučaju:
1. Korišćenja pogrešnog napona i nepravilne montaže.
2. Samostalne popravke ili izmjene.
3. Upotrebe neodgovarajućih alata.
4. Oštećenja nastalih tokom transporta ili krivicom korisnika.

(CS) Modee Smart Lighting LED stropní svítidlo s dálkovým ovládáním 3CCT+RGB

UPOZORNĚNÍ!
Před montáží si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k použití a uschovejte je. Zkontrolujte, zda stropní svítidlo a jeho části nejsou poškozené. Pokud jsou poškozené, výrobek nepoužívejte a kontaktujte dovozce za účelem vyřízení záruky. Výrobek je určen pro domácí použití jako vnitřní osvětlení. Nepoužívejte jako průmyslové nebo komerční osvětlení! Výrobek má krytí IP20 (není vodotěsný). Nemontujte na nestabilní strop! Nemontujte na předměty s vysokou teplotou ani na vlhká místa! Toto svítidlo pracuje se síťovým napětím. Montáž smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář v souladu s platnými předpisy a podmínkami připojení dané země. Před montáží odstraňte veškerý obalový materiál. Výrobce a dovozce nenesou odpovědnost za škody způsobené neodbornou opravou, nesprávným zapojením nebo nesprávným používáním. Pokud výrobek nefunguje správně, vypněte napájení a kontaktujte prodejce! Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servis nebo odborník s odpovídající kvalifikací. Výrobek pracuje v síti AC170-250V 50/60Hz.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F.

ÚDRŽBA
Stropní svítidlo se může během provozu zahřívat. Před čištěním nechte zařízení zcela vychladnout. Čistěte mírně navlhčeným a poté suchým hadříkem. Nečistěte elektronické části!

OBSAH BALENÍ
-1x LED stropní svítidlo
-1x dálkový ovladač
-3x hmoždinky ke svítidlu
-3x šrouby ke svítidlu
-2x hmoždinky k držáku
-2x šrouby k držáku
-1x nástěnný držák
-1x návod k použití

ŠROUBY A HMOŽDINKY
Balení obsahuje šrouby a hmoždinky pro základnu stropního svítidla i pro nástěnný držák dálkového ovladače. Upozorňujeme, že pro nástěnný držák jsou určeny menší šrouby a hmoždinky.

OZNAČENÍ
• L (Live) - Hnědý vodič
• N (Neutrální/Nula) - Modrý vodič
• ⏚ (Uzemnění) - Žluto-zelený vodič

MONTÁŽ
1. Před zahájením montáže vypněte napájení!
2. Odšroubujte kryt.
3. Označte si body pro vrtání na základně stropního svítidla. Podle označení vyvrtejte 3 otvory. Vložte hmoždinky.
4. Připevněte základnu svítidla pomocí šroubů.
5. Připojte vodiče ke svorkovnici podle OZNAČENÍ.
6. Připevněte kryt k základně.
7. Můžete znovu zapnout napájení!

MONTÁŽ NÁSTĚNNÉHO DRŽÁKU
1. Ujistěte se, že nástěnný držák dálkového ovladače nepřichází do kontaktu s žádnými vodiči ani elektrickými součástmi. Vypněte napájení!
2. Označte body pro upevnění. Podle označení vyvrtejte 2 otvory. Vložte hmoždinky.
3. Připevněte nástěnný držák pomocí šroubů.
4. Můžete znovu zapnout napájení!
5. Umístěte sem dálkový ovladač, pokud jej právě nepoužíváte.

Stropní svítidlo lze ovládat dálkovým ovladačem nebo nástěnným vypínačem:

NÁSTĚNNÝ VYPÍNAČ
Opakovaně stiskněte nástěnný vypínač svítidla během 5 sekund, abyste našli požadovaný režim. Na výběr jsou 4 světelné režimy:
přirozené světlo — teplé světlo — studené světlo — noční světlo

DÁLKOVÝ OVLADAČ
Dosah dálkového ovladače je 5 metrů.
Dálkový ovladač je napájen 2xAAA bateriemi 1,5V (nejsou součástí balení).
A) VYP./ZAP. RGB
B) VYP./ZAP. hlavní světlo
C) Tlačítko paměti: Podržte tlačítko, dokud svítidlo neblikne. Pro reset stiskněte tlačítko jednou.
D) Zpoždění 20 s: Po stisknutí tlačítka svítidlo blikne a po 20 s se vypne. Pro přerušení stiskněte jiné tlačítko do 20 s.
E) Přepínání teploty chromatičnosti jedním stiskem
F) Noční režim
G) Automatická změna RGB barev; opětovným stiskem zachováte zvolenou barvu
H) Změna RGB barev
I) Přirozené světlo při 100% jasu
J) Postupné zvyšování jasu
K) Postupné snižování jasu
L) Postupný přechod ke studenějšímu světlu
M) Postupný přechod k teplejšímu světlu

FUNKCE PAMĚTI
Výrobek si pamatuje naposledy použitou teplotu chromatičnosti a úroveň jasu. Při dalším zapnutí bude pracovat s těmito nastaveními.

ZÁRUKA A OPRAVY
Uschovejte si doklad o koupi pro 3letou záruku! Předložte doklad pracovníkům autorizovaného servisu! Bezplatná záruka se nevztahuje na:
1. Použití nesprávného napětí a nesprávnou montáž.
2. Neodborné opravy nebo úpravy.
3. Použití nevhodného nářadí.
4. Poškození vzniklá při přepravě nebo vinou uživatele.

(DA) Modee Smart Lighting LED loftlampe med fjernbetjening 3CCT+RGB

ADVARSEL!
Læs sikkerhedsinstruktionerne og brugsanvisningen omhyggeligt før montering, og gem dem. Kontroller, at loftlampen og dens dele ikke er beskadigede. Hvis de er beskadigede, må produktet ikke anvendes – kontakt importøren for garanti. Produktet er beregnet til husholdningsbrug som indendørs belysning. Må ikke anvendes som industriel eller kommerciel belysning! Produktet er IP20-klassificeret (ikke vandtæt). Må ikke monteres på et ustabilt loft! Må ikke monteres på genstande med høj temperatur eller på fugtige steder! Lampen fungerer ved netspænding. Montering må kun udføres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med nationale installationsforskrifter og tilslutningsbetingelser. Fjern al emballage før montering. Producenten og importøren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af egenhændige reparationer, forkert tilslutning eller forkert brug. Hvis produktet fungerer unormalt, skal strømmen afbrydes, og forhandleren kontaktes! Lyskilden i armaturet må kun udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller en person med tilsvarende kvalifikationer. Produktet fungerer på AC170-250V 50/60Hz net.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.

VEDLIGEHOLDELSE
Loftlampen kan blive varm under drift. Lad enheden køle helt af før rengøring. Tør med en let fugtig klud og derefter med en tør klud. Rengør ikke de elektroniske dele!

PAKKENS INDHOLD
-1x LED loftlampe
-1x fjernbetjening
-3x rawlplugs til lampen
-3x skruer til lampen
-2x rawlplugs til holderen
-2x skruer til holderen
-1x vægholder
-1x brugsanvisning

SKRUER OG RAWLPLUGS
Pakken indeholder skruer og rawlplugs til loftlampens base samt til vægholderen til fjernbetjeningen. Bemærk, at der skal anvendes de mindre skruer og rawlplugs til vægholderen.

MÆRKNING
• L (Live) - Brun ledning
• N (Neutral/Nul) - Blå ledning
• ⏚ (Jord) - Gul-grøn ledning

MONTERING
1. Afbryd strømmen før montering påbegyndes!
2. Skru dækslet af.
3. Marker borepunkterne på loftlampens base. Bor 3 huller i henhold til markeringerne. Indsæt rawlplugs.
4. Fastgør lampens base med skruerne.
5. Tilslut ledningerne via klemmen i henhold til MÆRKNINGEN.
6. Fastgør dækslet til basen.
7. Strømmen kan tilsluttes igen!

MONTERING AF VÆGHOLDER
1. Sørg for, at vægholderen til fjernbetjeningen ikke berører ledninger eller elektriske komponenter. Afbryd strømmen!
2. Marker monteringspunkterne. Bor 2 huller i henhold til markeringerne. Indsæt rawlplugs.
3. Fastgør vægholderen med skruerne.
4. Strømmen kan tilsluttes igen!
5. Placer fjernbetjeningen her, når den ikke er i brug.

Loftlampen kan styres med fjernbetjening eller vægkontakt:

VÆGKONTAKT
Tryk på lampens vægkontakt flere gange inden for 5 sekunder for at finde den ønskede tilstand. Der kan vælges mellem 4 lysindstillinger:
naturligt lys — varmt lys — koldt lys — natlys

FJERNBETJENING
Fjernbetjeningens rækkevidde er 5 meter.
Fjernbetjeningen bruger 2xAAA 1,5V batterier (medfølger ikke).
A) TÆND/SLUK for RGB
B) TÆND/SLUK for hovedlys
C) Hukommelsesknap: Hold knappen nede, indtil lampen blinker. Tryk én gang for nulstilling.
D) 20 sek. forsinkelse: Ved tryk blinker lampen og slukker efter 20 sek. Afbryd ved at trykke på en anden knap inden for 20 sek.
E) Skift farvetemperatur med ét tryk
F) Nattilstand
G) Automatisk RGB-farveskift; tryk igen for at fastholde den valgte farve
H) RGB-farveskift
I) Naturligt lys ved 100% lysstyrke
J) Trinvis forøgelse af lysstyrke
K) Trinvis reduktion af lysstyrke
L) Trinvis overgang til koldere lys
M) Trinvis overgang til varmere lys

HUKOMMELSESFUNKTION
Produktet gemmer den senest anvendte farvetemperatur og lysstyrke. Ved næste tænding fungerer det med disse indstillinger.

GARANTI OG REPARATION
Gem købskvitteringen for 3 års garanti! Fremvis kvitteringen til autoriseret servicepersonale! Gratis garanti ydes ikke i tilfælde af:
1. Brug af forkert spænding og forkert montering.
2. Egenhændige reparationer eller ændringer.
3. Brug af forkert værktøj.
4. Skader opstået under transport eller forårsaget af brugeren.

(DE) Modee Smart Lighting LED Deckenleuchte mit Fernbedienung 3CCT+RGB

WARNUNG!
Bitte lesen Sie vor der Montage die Sicherheitsanweisungen und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf. Überprüfen Sie, ob die Deckenleuchte und ihre Teile unbeschädigt sind. Bei Beschädigung das Produkt nicht verwenden und den Importeur zur Garantieabwicklung kontaktieren. Das Produkt ist für den häuslichen Gebrauch als Innenbeleuchtung vorgesehen. Nicht als industrielle oder gewerbliche Beleuchtung verwenden! Das Produkt hat die Schutzart IP20 (nicht wasserdicht). Nicht an einer instabilen Decke montieren! Nicht auf Gegenständen mit hoher Temperatur oder an feuchten Orten montieren! Diese Leuchte wird mit Netzspannung betrieben. Die Montage darf nur von einem zugelassenen Elektriker gemäß den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden. Entfernen Sie vor der Montage sämtliche Verpackungen. Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch eigenmächtige Reparaturen, falschen Anschluss oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Bei Fehlfunktion des Produkts schalten Sie die Stromversorgung ab und wenden Sie sich an den Händler! Die in der Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden. Das Produkt arbeitet mit AC170-250V 50/60Hz.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

WARTUNG
Die Deckenleuchte kann sich während des Betriebs erwärmen. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen. Mit einem leicht feuchten, anschließend mit einem trockenen Tuch reinigen. Elektronische Teile nicht reinigen!

LIEFERUMFANG
-1x LED Deckenleuchte
-1x Fernbedienung
-3x Dübel für die Leuchte
-3x Schrauben für die Leuchte
-2x Dübel für die Halterung
-2x Schrauben für die Halterung
-1x Wandhalterung
-1x Bedienungsanleitung

SCHRAUBEN UND DÜBEL
Die Verpackung enthält Schrauben und Dübel für den Sockel der Deckenleuchte sowie für die Wandhalterung der Fernbedienung. Bitte beachten Sie, dass für die Wandhalterung die kleineren Schrauben und Dübel zu verwenden sind.

KENNZEICHNUNG
• L (Phase) - Braunes Kabel
• N (Neutral/Null) - Blaues Kabel
• ⏚ (Erdung) - Gelb-grünes Kabel

MONTAGE
1. Schalten Sie vor Beginn der Montage den Strom ab!
2. Schrauben Sie die Abdeckung ab.
3. Markieren Sie die Bohrpunkte an der Grundplatte der Deckenleuchte. Bohren Sie entsprechend den Markierungen 3 Löcher. Setzen Sie die Dübel ein.
4. Befestigen Sie die Grundplatte der Leuchte mit den Schrauben.
5. Verbinden Sie die Leitungen über die Klemme gemäß KENNZEICHNUNG.
6. Befestigen Sie das Gehäuse an der Basis.
7. Sie können den Strom wieder einschalten!

MONTAGE DER WANDHALTERUNG
1. Stellen Sie sicher, dass die Wandhalterung der Fernbedienung keine Leitungen oder elektrischen Bauteile berührt. Schalten Sie den Strom ab!
2. Markieren Sie die Befestigungspunkte. Bohren Sie entsprechend den Markierungen 2 Löcher. Setzen Sie die Dübel ein.
3. Befestigen Sie die Wandhalterung mit den Schrauben.
4. Sie können den Strom wieder einschalten!
5. Platzieren Sie hier die Fernbedienung, wenn sie nicht benutzt wird.

Die Deckenleuchte kann mit einer Fernbedienung oder einem Wandschalter gesteuert werden:

WANDSCHALTER
Drücken Sie den Wandschalter der Leuchte innerhalb von 5 Sekunden mehrmals hintereinander, um den gewünschten Modus zu finden. Es stehen 4 Lichtmodi zur Auswahl:
natürliches Licht — warmes Licht — kaltes Licht — Nachtlicht

FERNBEDIENUNG
Die Reichweite der Fernbedienung beträgt 5 Meter.
Die Fernbedienung wird mit 2xAAA 1,5V Batterien betrieben (nicht im Lieferumfang enthalten).
A) EIN/AUS für RGB
B) EIN/AUS für das Hauptlicht
C) Speicher-Taste: Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Leuchte blinkt. Zum Zurücksetzen die Taste einmal drücken.
D) 20 Sek. Verzögerung: Nach Tastendruck blinkt die Leuchte und schaltet sich nach 20 Sek. aus. Zum Abbrechen innerhalb von 20 Sek. eine andere Taste drücken.
E) Umschalten der Farbtemperatur mit einem Tastendruck
F) Nachtmodus
G) Automatischer RGB-Farbwechsel; erneut drücken, um die gewählte Farbe beizubehalten
H) RGB-Farbwechsel
I) Natürliches Licht bei 100 % Helligkeit
J) Stufenweise Erhöhung der Helligkeit
K) Stufenweise Verringerung der Helligkeit
L) Stufenweiser Übergang zu kälterem Licht
M) Stufenweiser Übergang zu wärmerem Licht

SPEICHERFUNKTION
Das Produkt speichert die zuletzt verwendete Farbtemperatur und Helligkeitsstufe. Beim nächsten Einschalten arbeitet es mit diesen Einstellungen.

GARANTIE UND REPARATUR
Bewahren Sie den Kaufbeleg für die 3-jährige Garantie auf! Legen Sie den Beleg dem autorisierten Servicepersonal vor! Keine kostenlose Garantie bei:
1. Verwendung falscher Spannung und unsachgemäßer Montage.
2. Eigenmächtigen Reparaturen oder Modifikationen.
3. Verwendung ungeeigneter Werkzeuge.
4. Schäden durch Transport oder durch Eigenverschulden.

(EL) Modee Smart Lighting LED φωτιστικό οροφής με τηλεχειριστήριο 3CCT+RGB

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και το εγχειρίδιο χρήσης πριν από την εγκατάσταση και φυλάξτε τα. Ελέγξτε εάν το φωτιστικό οροφής και τα εξαρτήματά του έχουν υποστεί ζημιά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα για τη διαδικασία εγγύησης. Το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση ως εσωτερικός φωτισμός. Μην το χρησιμοποιείτε ως βιομηχανικό ή εμπορικό φωτισμό! Το προϊόν έχει βαθμό προστασίας IP20 (δεν είναι αδιάβροχο). Μην τοποθετείτε σε ασταθή οροφή! Μην τοποθετείτε σε αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας ή σε υγρούς χώρους! Το φωτιστικό λειτουργεί με τάση δικτύου. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς εγκατάστασης και τις συνθήκες σύνδεσης. Πριν από την εγκατάσταση αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες. Ο κατασκευαστής και ο εισαγωγέας δεν φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από αυθαίρετες επισκευές, λανθασμένη σύνδεση ή εσφαλμένη χρήση. Σε περίπτωση μη φυσιολογικής λειτουργίας του προϊόντος, διακόψτε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με τον πωλητή! Η πηγή φωτός που περιέχεται στο φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο σέρβις του ή από ειδικό με αντίστοιχα προσόντα. Το προϊόν λειτουργεί σε δίκτυο AC170-250V 50/60Hz.

Το προϊόν αυτό περιέχει πηγή φωτός ενεργειακής κλάσης F.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Το φωτιστικό οροφής μπορεί να θερμανθεί κατά τη λειτουργία. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πλήρως πριν από τον καθαρισμό. Καθαρίστε με ελαφρώς υγρό και στη συνέχεια με στεγνό πανί. Μην καθαρίζετε τα ηλεκτρονικά μέρη!

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ
-1x LED φωτιστικό οροφής
-1x τηλεχειριστήριο
-3x ούπα για το φωτιστικό
-3x βίδες για το φωτιστικό
-2x ούπα για τη βάση
-2x βίδες για τη βάση
-1x επιτοίχια βάση
-1x εγχειρίδιο χρήσης

ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΟΥΠΑ
Η συσκευασία περιέχει βίδες και ούπα για τη βάση του φωτιστικού οροφής, καθώς και για την επιτοίχια βάση του τηλεχειριστηρίου. Λάβετε υπόψη ότι για την επιτοίχια βάση απαιτούνται οι μικρότερες βίδες και ούπα.

ΣΗΜΑΝΣΗ
• L (Φάση) - Καφέ καλώδιο
• N (Ουδέτερος/Μηδέν) - Μπλε καλώδιο
• ⏚ (Γείωση) - Κίτρινο-πράσινο καλώδιο

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
1. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση!
2. Ξεβιδώστε το κάλυμμα.
3. Σημειώστε τα σημεία διάτρησης στη βάση του φωτιστικού οροφής. Τρυπήστε 3 οπές σύμφωνα με τις σημάνσεις. Τοποθετήστε τα ούπα.
4. Στερεώστε τη βάση του φωτιστικού με τις βίδες.
5. Συνδέστε τα καλώδια μέσω του ακροδέκτη σύμφωνα με τη ΣΗΜΑΝΣΗ.
6. Στερεώστε το κάλυμμα στη βάση.
7. Μπορείτε να επανασυνδέσετε την παροχή ρεύματος!

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ ΒΑΣΗΣ
1. Βεβαιωθείτε ότι η επιτοίχια βάση του τηλεχειριστηρίου δεν έρχεται σε επαφή με καλώδια ή ηλεκτρικά εξαρτήματα. Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος!
2. Σημειώστε τα σημεία στερέωσης. Τρυπήστε 2 οπές σύμφωνα με τις σημάνσεις. Τοποθετήστε τα ούπα.
3. Στερεώστε την επιτοίχια βάση με τις βίδες.
4. Μπορείτε να επανασυνδέσετε την παροχή ρεύματος!
5. Τοποθετήστε εδώ το τηλεχειριστήριο όταν δεν χρησιμοποιείται.

Το φωτιστικό οροφής μπορεί να ελεγχθεί με τηλεχειριστήριο ή διακόπτη τοίχου:

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ
Πατήστε επανειλημμένα τον διακόπτη τοίχου του φωτιστικού μέσα σε 5 δευτερόλεπτα για να βρείτε την επιθυμητή λειτουργία. Διατίθενται 4 ρυθμίσεις φωτισμού:
φυσικό φως — ζεστό φως — ψυχρό φως — νυχτερινό φως

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ
Η εμβέλεια του τηλεχειριστηρίου είναι 5 μέτρα.
Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με 2xAAA μπαταρίες 1,5V (δεν περιλαμβάνονται).
A) ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ. για RGB
B) ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ. για το κύριο φως
C) Κουμπί μνήμης: Κρατήστε πατημένο το κουμπί μέχρι να αναβοσβήσει το φωτιστικό. Για επαναφορά πατήστε το κουμπί μία φορά.
D) Καθυστέρηση 20 δευτ.: Με το πάτημα του κουμπιού το φωτιστικό αναβοσβήνει και απενεργοποιείται μετά από 20 δευτ. Για διακοπή πατήστε άλλο κουμπί εντός 20 δευτ.
E) Αλλαγή θερμοκρασίας χρώματος με ένα πάτημα
F) Νυχτερινή λειτουργία
G) Αυτόματη εναλλαγή χρωμάτων RGB· πατήστε ξανά για να διατηρήσετε το επιλεγμένο χρώμα
H) Εναλλαγή χρωμάτων RGB
I) Φυσικό φως σε φωτεινότητα 100%
J) Σταδιακή αύξηση φωτεινότητας
K) Σταδιακή μείωση φωτεινότητας
L) Σταδιακή μετάβαση σε πιο ψυχρό φως
M) Σταδιακή μετάβαση σε πιο ζεστό φως

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ
Το προϊόν αποθηκεύει την τελευταία χρησιμοποιημένη θερμοκρασία χρώματος και το επίπεδο φωτεινότητας. Κατά την επόμενη ενεργοποίηση θα λειτουργεί με αυτές τις ρυθμίσεις.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ
Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς για την εγγύηση 3 ετών! Επιδείξτε την απόδειξη στο εξουσιοδοτημένο σέρβις! Δεν παρέχεται δωρεάν εγγύηση σε περίπτωση:
1. Χρήσης λανθασμένης τάσης και εσφαλμένης εγκατάστασης.
2. Αυθαίρετης επισκευής ή τροποποίησης.
3. Χρήσης ακατάλληλων εργαλείων.
4. Ζημιών κατά τη μεταφορά ή που προκλήθηκαν από υπαιτιότητα του χρήστη.

(ES) Lámpara de techo LED Modee Smart Lighting con mando a distancia 3CCT+RGB

¡ADVERTENCIA!
Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de uso antes de la instalación y consérvelos. Compruebe que la lámpara de techo y sus componentes no estén dañados. Si están dañados, no utilice el producto y póngase en contacto con el importador para la gestión de la garantía. El producto está diseñado para uso doméstico como iluminación interior. ¡No utilizar como iluminación industrial o comercial! El producto es IP20 (no resistente al agua). ¡No instalar en techos inestables! ¡No instalar sobre objetos de alta temperatura ni en lugares húmedos! Esta lámpara funciona con tensión de red. La instalación debe ser realizada únicamente por un electricista autorizado de acuerdo con las normativas de instalación y condiciones de conexión específicas del país. Retire todo el embalaje antes de la instalación. El fabricante y el importador no se responsabilizan de los daños causados por reparaciones realizadas por cuenta propia, conexiones incorrectas o un uso inadecuado. Si el producto funciona de forma anómala, desconecte la alimentación y contacte con el vendedor. La fuente de luz contenida en la luminaria solo puede ser sustituida por el fabricante, su servicio técnico o un profesional con cualificación equivalente. El producto funciona con red AC170-250V 50/60Hz.

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

MANTENIMIENTO
La lámpara de techo puede calentarse durante el funcionamiento. Deje que el dispositivo se enfríe completamente antes de limpiarlo. Limpie con un paño ligeramente húmedo y luego con un paño seco. ¡No limpie las partes electrónicas!

CONTENIDO DE LA CAJA
-1x lámpara de techo LED
-1x mando a distancia
-3x tacos para la lámpara
-3x tornillos para la lámpara
-2x tacos para el soporte
-2x tornillos para el soporte
-1x soporte de pared
-1x manual de instrucciones

TORNILLOS Y TACOS
El paquete incluye tornillos y tacos para la base de la lámpara de techo y para el soporte de pared del mando a distancia. Tenga en cuenta que para el soporte de pared se requieren tornillos y tacos más pequeños.

IDENTIFICACIÓN
• L (Fase) - Cable marrón
• N (Neutro/Cero) - Cable azul
• ⏚ (Tierra) - Cable amarillo-verde

INSTALACIÓN
1. Desconecte la corriente antes de comenzar la instalación.
2. Desenrosque la cubierta.
3. Marque los puntos de perforación en la base de la lámpara de techo. Perfore 3 orificios según las marcas. Inserte los tacos.
4. Fije la base de la lámpara con los tornillos.
5. Conecte los cables a través del terminal según la IDENTIFICACIÓN.
6. Fije la cubierta a la base.
7. ¡Puede volver a conectar la corriente!

INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED
1. Asegúrese de que el soporte de pared del mando a distancia no toque ningún cable ni componente eléctrico. ¡Desconecte la corriente!
2. Marque los puntos de fijación. Perfore 2 orificios según las marcas. Inserte los tacos.
3. Fije el soporte de pared con los tornillos.
4. ¡Puede volver a conectar la corriente!
5. Coloque aquí el mando a distancia cuando no esté en uso.

La lámpara de techo puede controlarse mediante mando a distancia o interruptor de pared:

INTERRUPTOR DE PARED
Pulse el interruptor de pared de la lámpara varias veces consecutivas dentro de 5 segundos para encontrar el modo deseado. Se pueden seleccionar 4 modos de iluminación:
luz natural — luz cálida — luz fría — luz nocturna

MANDO A DISTANCIA
El alcance del mando a distancia es de 5 metros.
El mando a distancia funciona con 2 pilas AAA de 1,5 V (no incluidas).
A) ENCENDIDO/APAGADO para RGB
B) ENCENDIDO/APAGADO para la luz principal
C) Botón de memoria: Mantenga pulsado el botón hasta que la lámpara parpadee. Para restablecer, pulse el botón una vez.
D) Retardo de 20 s: Al pulsar el botón, la lámpara parpadea y se apaga tras 20 s. Para cancelar, pulse otro botón dentro de 20 s.
E) Cambio de temperatura de color con un solo botón
F) Modo nocturno
G) Cambio automático de colores RGB; pulse de nuevo para mantener el color seleccionado
H) Cambio de color RGB
I) Luz natural al 100 % de brillo
J) Aumento gradual del brillo
K) Disminución gradual del brillo
L) Transición gradual a luz más fría
M) Transición gradual a luz más cálida

FUNCIÓN DE MEMORIA
El producto recuerda la última temperatura de color y el nivel de brillo utilizados. En el siguiente encendido funcionará con estos ajustes.

GARANTÍA Y REPARACIÓN
Conserve el comprobante de compra para la garantía de 3 años. Preséntelo al personal del servicio técnico autorizado. No ofrecemos garantía gratuita en caso de:
1. Uso de tensión incorrecta o instalación incorrecta.
2. Reparaciones o modificaciones realizadas por cuenta propia.
3. Uso de herramientas inadecuadas.
4. Daños producidos durante el transporte o por culpa del usuario.

(ET) Modee Smart Lighting LED laevalgusti kaugjuhtimispuldiga 3CCT+RGB

HOIATUS!
Palun lugege enne paigaldamist hoolikalt ohutusjuhiseid ja kasutusjuhendit ning säilitage need. Kontrollige, kas laevalgusti ja selle osad ei ole kahjustatud. Kahjustuste korral ärge toodet kasutage ja võtke garantiiküsimustes ühendust importijaga. Toode on mõeldud koduseks kasutamiseks siseruumide valgustusena. Ärge kasutage tööstusliku ega kaubandusliku valgustusena! Toote kaitseaste on IP20 (ei ole veekindel). Ärge paigaldage ebastabiilsele laele! Ärge paigaldage kõrge temperatuuriga esemetele ega niisketesse kohtadesse! See valgusti töötab võrgupingel. Paigaldust võib teostada ainult vastava kvalifikatsiooniga elektrik vastavalt riigipõhistele paigaldusnõuetele ja ühendustingimustele. Enne paigaldamist eemaldage kogu pakend. Tootja ja importija ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud omavolilisest remondist, valest ühendamisest või ebaõigest kasutamisest. Kui toode töötab ebanormaalselt, lülitage toide välja ja võtke ühendust müüjaga! Valgustis olevat valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, tema hooldusteenus või vastava kvalifikatsiooniga spetsialist. Toode töötab võrgus AC170-250V 50/60Hz.

See toode sisaldab energiatõhususe klassi F valgusallikat.

HOOLDUS
Laevalgusti võib töötamise ajal soojeneda. Enne puhastamist laske seadmel täielikult jahtuda. Pühkige kergelt niiske, seejärel kuiva lapiga. Ärge puhastage elektroonilisi osi!

KARBI SISU
-1x LED laevalgusti
-1x kaugjuhtimispult
-3x tüüblit valgustile
-3x kruvi valgustile
-2x tüüblit hoidikule
-2x kruvi hoidikule
-1x seinahoidik
-1x kasutusjuhend

KRUVID JA TÜÜBLID
Pakend sisaldab kruvisid ja tüübleid laevalgusti aluse ning kaugjuhtimispuldi seinahoidiku jaoks. Pange tähele, et seinahoidiku jaoks on vajalikud väiksemad kruvid ja tüüblid.

TÄHISTUS
• L (Faas) - Pruun juhe
• N (Neutraal/Nulle) - Sinine juhe
• ⏚ (Maandus) - Kollakasroheline juhe

PAIGALDUS
1. Enne paigalduse alustamist lülitage toide välja!
2. Keerake kate maha.
Märkige laevalgusti alusele puurimisavad. Puurige märgitud

kohtadesse 3 auku. Sisestage tüüblid.
4. Kinnitage valgusti alus kruvidega.
5. Ühendage juhtmed klemmliistu kaudu vastavalt TÄHISTUSELE.
6. Kinnitage kate aluse külge.
7. Võite toite uuesti sisse lülitada!

SEINAHOIDIKU PAIGALDUS
1. Veenduge, et kaugjuhtimispuldi seinahoidik ei puutuks kokku juhtmete ega elektriliste komponentidega. Lülitage toide välja!
2. Märkige kinnituspunktid. Puurige vastavalt märgistustele 2 auku. Sisestage tüüblid.
3. Kinnitage seinahoidik kruvidega.
4. Võite toite uuesti sisse lülitada!
5. Asetage kaugjuhtimispult siia, kui seda parasjagu ei kasutata.

Laevalgustit saab juhtida kaugjuhtimispuldi või seinlülitiga:

SEINALÜLITI
Vajutage valgusti seinlülitit mitu korda järjest 5 sekundi jooksul, et leida soovitud režiim. Valida saab 4 valgustusrežiimi vahel:
looduslik valgus — soe valgus — külm valgus — öövalgus

KAUGJUHTIMISPULT
Kaugjuhtimispuldi tööraadius on 5 meetrit.
Kaugjuhtimispult töötab 2xAAA 1,5V patareidega (ei kuulu komplekti).
A) RGB SISSE/VÄLJA
B) Põhivalguse SISSE/VÄLJA
C) Mälunupp: Hoidke nuppu all, kuni valgusti vilgub. Lähtestamiseks vajutage nuppu üks kord.
D) 20 s viivitus: Nupule vajutades vilgub valgusti ja lülitub 20 s pärast välja. Katkestamiseks vajutage 20 s jooksul mõnda teist nuppu.
E) Värvustemperatuuri vahetus ühe nupuvajutusega
F) Öörežiim
G) Automaatne RGB värvivahetus; valitud värvi säilitamiseks vajutage uuesti
H) RGB värvivahetus
I) Looduslik valgus 100% heledusega
J) Järkjärguline heleduse suurendamine
K) Järkjärguline heleduse vähendamine
L) Järkjärguline üleminek külmemale valgusele
M) Järkjärguline üleminek soojemale valgusele

MÄLUFUNKTSIOON
Toode jätab meelde viimati kasutatud värvustemperatuuri ja heleduse taseme. Järgmisel sisselülitamisel töötab see nende seadistustega.

GARANTII JA REMONT
Hoidke ostutšekk alles 3-aastase garantii jaoks! Esitage see volitatud hooldustöötajatele! Tasuta garantiid ei kehti järgmistel juhtudel:
1. Vale pinge kasutamine ja vale paigaldus.
2. Omavoliline remont või muudatused.
3. Sobimatute tööriistade kasutamine.
4. Transpordi käigus või kasutaja süül tekkinud kahjustused.

(FI) Modee Smart Lighting LED-kattovalaisin kaukosäätimellä 3CCT+RGB

VAROITUS!
Lue turvallisuusohjeet ja käyttöohje huolellisesti ennen asennusta ja säilytä ne. Tarkista, ettei kattovalaisin tai sen osat ole vaurioituneet. Jos ne ovat vaurioituneet, älä käytä tuotetta ja ota yhteyttä maahantuojaan takuuasioissa. Tuote on tarkoitettu kotitalouskäyttöön sisävalaistuksena. Älä käytä teolliseen tai kaupalliseen valaistukseen! Tuotteen suojausluokka on IP20 (ei vedenkestävä). Älä asenna epävakaaseen kattoon! Älä asenna korkealämpöisiin esineisiin tai kosteisiin tiloihin! Valaisin toimii verkkovirralla. Asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja maan asennusmääräysten ja liitäntäehtojen mukaisesti. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen asennusta. Valmistaja ja maahantuoja eivät vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat omatoimisista korjauksista, virheellisestä kytkennästä tai väärästä käytöstä. Mikäli tuote toimii epänormaalisti, katkaise virta ja ota yhteyttä myyjään! Valaisimessa olevan valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huolto tai vastaavan pätevyyden omaava ammattilainen. Tuote toimii verkossa AC170-250V 50/60Hz.

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.

HUOLTO
Kattovalaisin voi lämmetä käytön aikana. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen puhdistusta. Pyyhi kevyesti kostealla ja sen jälkeen kuivalla liinalla. Älä puhdista elektronisia osia!

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ
-1x LED-kattovalaisin
-1x kaukosäädin
-3x tulppaa valaisimeen
-3x ruuvia valaisimeen
-2x tulppaa pidikkeeseen
-2x ruuvia pidikkeeseen
-1x seinäkiinnike
-1x käyttöohje

RUUVIT JA TULPAT
Pakkaus sisältää ruuvit ja tulpat kattovalaisimen pohjaan sekä kaukosäätimen seinäkiinnikkeeseen. Huomioithan, että seinäkiinnikkeeseen tarvitaan pienemmät ruuvit ja tulpat.

MERKINNÄT
• L (Vaihe) - Ruskea johto
• N (Neutraali/Nolla) - Sininen johto
• ⏚ (Maadoitus) - Keltavihreä johto

ASENNUS
1. Katkaise virta ennen asennuksen aloittamista!
2. Irrota kupu.
3. Merkitse porauskohdat kattovalaisimen pohjaan. Poraa merkintöjen mukaisesti 3 reikää. Aseta tulpat.
4. Kiinnitä valaisimen pohja ruuveilla.
5. Kytke johdot liittimen kautta MERKINTÖJEN mukaisesti.
6. Kiinnitä kupu pohjaan.
7. Voit kytkeä virran takaisin päälle!

SEINÄKIINNIKKEEN ASENNUS
1. Varmista, ettei kaukosäätimen seinäkiinnike kosketa johtoja tai sähköisiä osia. Katkaise virta!
2. Merkitse kiinnityskohdat. Poraa merkintöjen mukaisesti 2 reikää. Aseta tulpat.
3. Kiinnitä seinäkiinnike ruuveilla.
4. Voit kytkeä virran takaisin päälle!
5. Aseta kaukosäädin tähän, kun se ei ole käytössä.

Kattovalaisinta voidaan ohjata kaukosäätimellä tai seinäkytkimellä:

SEINÄKYTKIN
Paina valaisimen seinäkytkintä useita kertoja peräkkäin 5 sekunnin sisällä löytääksesi halutun tilan. Valittavana on 4 valaistustilaa:
luonnonvalo — lämmin valo — kylmä valo — yövalo

KAUKOSÄÄDIN
Kaukosäätimen toimintasäde on 5 metriä.
Kaukosäädin toimii 2xAAA 1,5V paristoilla (eivät sisälly).
A) RGB PÄÄLLE/POIS
B) Päävalon PÄÄLLE/POIS
C) Muistipainike: Pidä painiketta painettuna, kunnes valaisin vilkkuu. Palautusta varten paina painiketta kerran.
D) 20 s viive: Painettaessa valaisin vilkkuu ja sammuu 20 s kuluttua. Keskeytä painamalla toista painiketta 20 s kuluessa.
E) Värilämpötilan vaihto yhdellä painalluksella
F) Yötila
G) Automaattinen RGB-värinvaihto; paina uudelleen säilyttääksesi valitun värin
H) RGB-värinvaihto
I) Luonnonvalo 100 % kirkkaudella
J) Kirkkauden asteittainen lisäys
K) Kirkkauden asteittainen vähennys
L) Asteittainen siirtyminen kylmempään valoon
M) Asteittainen siirtyminen lämpimämpään valoon

MUISTI-TOIMINTO
Tuote muistaa viimeksi käytetyn värilämpötilan ja kirkkaustason. Seuraavalla käynnistyskerralla se toimii näillä asetuksilla.

TAKUU JA KORJAUS
Säilytä ostokuitti 3 vuoden takuuta varten! Esitä kuitti valtuutetun huollon henkilökunnalle! Ilmainen takuu ei koske:
1. Väärän jännitteen käyttöä ja virheellistä asennusta.
2. Omatoimista korjausta tai muutoksia.
3. Väärien työkalujen käyttöä.
4. Kuljetuksen aikana tai käyttäjän aiheuttamia vaurioita.

(FR) Plafonnier LED Modee Smart Lighting avec télécommande 3CCT+RGB

AVERTISSEMENT !
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant l'installation et les conserver. Vérifiez que le plafonnier et ses composants ne sont pas endommagés. En cas de dommage, n'utilisez pas le produit et contactez l'importateur pour la gestion de la garantie. Le produit est destiné à un usage domestique comme éclairage intérieur. Ne pas utiliser comme éclairage industriel ou commercial ! Le produit est de type IP20 (non étanche). Ne pas installer sur un plafond instable ! Ne pas installer sur des objets à haute température ou dans des endroits humides ! Ce luminaire fonctionne sur tension secteur. L'installation doit être effectuée uniquement par un électricien agréé conformément aux réglementations nationales d'installation et aux conditions de raccordement. Retirez tous les emballages avant l'installation. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par des réparations effectuées par l'utilisateur, un raccordement incorrect ou une mauvaise utilisation. En cas de fonctionnement anormal du produit, coupez l'alimentation et contactez le vendeur ! La source lumineuse contenue dans le luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, son service après-vente ou un professionnel ayant une qualification équivalente. Le produit fonctionne sur réseau AC170-250V 50/60Hz.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

ENTRETIEN
Le plafonnier peut chauffer pendant le fonctionnement. Laissez l'appareil refroidir complètement avant le nettoyage. Nettoyez avec un chiffon légèrement humide, puis avec un chiffon sec. Ne nettoyez pas les parties électroniques !

CONTENU DE LA BOÎTE
-1x plafonnier LED
-1x télécommande
-3x chevilles pour le luminaire
-3x vis pour le luminaire
-2x chevilles pour le support
-2x vis pour le support
-1x support mural
-1x mode d'emploi

VIS ET CHEVILLES
L'emballage contient des vis et des chevilles pour la base du plafonnier ainsi que pour le support mural de la télécommande. Veuillez noter que des vis et chevilles plus petites sont nécessaires pour le support mural.

MARQUAGE
• L (Phase) - Câble marron
• N (Neutre/Zéro) - Câble bleu
• ⏚ (Terre) - Câble jaune-vert

INSTALLATION
1. Coupez l'alimentation avant de commencer l'installation !
2. Dévissez le cache.
3. Marquez les points de perçage sur la base du plafonnier. Percez 3 trous selon les repères. Insérez les chevilles.
4. Fixez la base du luminaire à l'aide des vis.
5. Raccordez les fils via le bornier conformément au MARQUAGE.
6. Fixez le cache à la base.
7. Vous pouvez rétablir l'alimentation !

INSTALLATION DU SUPPORT MURAL
1. Assurez-vous que le support mural de la télécommande n'entre en contact avec aucun câble ou composant électrique. Coupez l'alimentation !
2. Marquez les points de fixation. Percez 2 trous selon les repères. Insérez les chevilles.
3. Fixez le support mural à l'aide des vis.
4. Vous pouvez rétablir l'alimentation !
5. Placez la télécommande ici lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Le plafonnier peut être commandé par télécommande ou interrupteur mural :

INTERRUPTEUR MURAL
Appuyez plusieurs fois de suite sur l'interrupteur mural du luminaire dans un délai de 5 secondes pour trouver le mode souhaité. 4 modes d'éclairage sont disponibles :
lumière naturelle — lumière chaude — lumière froide — veilleuse

TÉLÉCOMMANDE
La portée de la télécommande est de 5 mètres.
La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA 1,5 V (non incluses).
A) MARCHE/ARRÊT RGB
B) MARCHE/ARRÊT de l'éclairage principal
C) Bouton mémoire : Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le luminaire clignote. Appuyez une fois pour réinitialiser.
D) Délai 20 s : En appuyant sur le bouton, le luminaire clignote puis s'éteint après 20 s. Pour interrompre, appuyez sur un autre bouton dans les 20 s.
E) Changement de température de couleur par simple pression
F) Mode nuit
G) Changement automatique des couleurs RGB ; appuyez à nouveau pour conserver la couleur sélectionnée
H) Changement de couleur RGB
I) Lumière naturelle à 100 % de luminosité
J) Augmentation progressive de la luminosité
K) Diminution progressive de la luminosité
L) Transition progressive vers une lumière plus froide
M) Transition progressive vers une lumière plus chaude

FONCTION MÉMOIRE
Le produit mémorise la dernière température de couleur et le dernier niveau de luminosité utilisés. Lors de la prochaine mise sous tension, il fonctionnera avec ces réglages.

GARANTIE ET RÉPARATION
Conservez la preuve d'achat pour la garantie de 3 ans ! Présentez-la au personnel du service après-vente agréé ! Aucune garantie gratuite n'est accordée en cas de :
1. Utilisation d'une tension incorrecte et installation incorrecte.
2. Réparation ou modification effectuée par l'utilisateur.
3. Utilisation d'outils inappropriés.
4. Dommages survenus pendant le transport ou causés par l'utilisateur.

(HR) Modee Smart Lighting LED stropna svjetiljka s daljinskim upravljačem 3CCT+RGB

UPOZORENJE!
Prije montaže pažljivo pročitajte sigurnosne upute i upute za uporabu te ih sačuvajte. Provjerite jesu li stropna svjetiljka i njezini dijelovi neoštećeni. Ako su oštećeni, nemojte koristiti proizvod i kontaktirajte uvoznika radi ostvarivanja jamstva. Proizvod je namijenjen za kućnu uporabu kao unutarnja rasvjeta. Nemojte koristiti kao industrijsku ili komercijalnu rasvjetu! Proizvod ima stupanj zaštite IP20 (nije vodootporan). Nemojte montirati na nestabilan strop! Nemojte montirati na predmete visoke temperature ili na vlažna mjesta! Ova svjetiljka radi na mrežnom naponu. Montažu smije izvoditi isključivo ovlašteni električar u skladu s važećim nacionalnim propisima i uvjetima priključenja. Prije montaže uklonite svu ambalažu. Proizvođač i uvoznik ne snose odgovornost za štetu nastalu zbog samostalnih popravaka, pogrešnog priključenja ili nepravilne uporabe. Ako proizvod radi neuobičajeno, isključite napajanje i kontaktirajte prodavatelja! Izvor svjetlosti u svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač, njegov ovlašteni servis ili stručna osoba s odgovarajućom kvalifikacijom. Proizvod radi na mreži AC170-250V 50/60Hz.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetskog razreda F.

ODRŽAVANJE
Stropna svjetiljka može se zagrijati tijekom rada. Prije čišćenja ostavite uređaj da se potpuno ohladi. Obrišite blago vlažnom, a zatim suhom krpom. Ne čistite elektroničke dijelove!

SADRŽAJ PAKIRANJA
-1x LED stropna svjetiljka
-1x daljinski upravljač
-3x tiple za svjetiljku
-3x vijka za svjetiljku
-2x tiple za nosač
-2x vijka za nosač
-1x zidni nosač
-1x upute za uporabu

VIJCI I TIPLE
Pakiranje sadrži vijke i tiple za bazu stropne svjetiljke, kao i za zidni nosač daljinskog upravljača. Imajte na umu da su za zidni nosač potrebni manji vijci i tiple.

OZNAKE
• L (Faza) - Smeđa žica
• N (Neutralni/Nula) - Plava žica
• ⏚ (Uzemljenje) - Žuto-zelena žica

MONTAŽA
1. Prije početka montaže isključite napajanje!
2. Odvijte sjenilo.
3. Označite točke za bušenje na bazi stropne svjetiljke. Izbušite 3 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
4. Pričvrstite bazu svjetiljke vijcima.
5. Spojite vodiče putem stezaljke prema OZNAKAMA.
6. Pričvrstite kućište na bazu.
7. Možete ponovno uključiti napajanje!

MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA
1. Provjerite da zidni nosač daljinskog upravljača ne dodiruje nikakve vodiče ili električne komponente. Isključite napajanje!
2. Označite točke za pričvršćivanje. Izbušite 2 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
3. Pričvrstite zidni nosač vijcima.
4. Možete ponovno uključiti napajanje!
5. Ovdje odložite daljinski upravljač kada se ne koristi.

Stropnom svjetiljkom može se upravljati daljinskim upravljačem ili zidnim prekidačem:

ZIDNI PREKIDAČ
Pritisnite zidni prekidač svjetiljke više puta uzastopno unutar 5 sekundi kako biste pronašli željeni način rada. Dostupna su 4 svjetlosna načina:
prirodno svjetlo — toplo svjetlo — hladno svjetlo — noćno svjetlo

DALJINSKI UPRAVLJAČ
Domet daljinskog upravljača iznosi 5 metara.
Daljinski upravljač radi s 2xAAA baterije od 1,5V (nisu uključene).
A) UKLJ./ISKLJ. za RGB
B) UKLJ./ISKLJ. za glavno svjetlo
C) Tipka memorije: Držite tipku pritisnutom dok svjetiljka ne zatreperi. Za resetiranje pritisnite tipku jednom.
D) Odgoda 20 s: Pritiskom tipke svjetiljka zatreperi i isključi se nakon 20 s. Za prekid pritisnite drugu tipku unutar 20 s.
E) Promjena temperature boje jednim pritiskom
F) Noćni način rada
G) Automatska promjena RGB boja; ponovno pritisnite za zadržavanje odabrane boje
H) Promjena RGB boja
I) Prirodno svjetlo pri 100 % svjetline
J) Postupno povećanje svjetline
K) Postupno smanjenje svjetline
L) Postupni prijelaz na hladnije svjetlo
M) Postupni prijelaz na toplije svjetlo

FUNKCIJA MEMORIJE
Proizvod pamti posljednju korištenu temperaturu boje i razinu svjetline. Pri sljedećem uključivanju radit će s tim postavkama.

JAMSTVO I POPRAVAK
Sačuvajte račun za 3-godišnje jamstvo! Pokažite račun ovlaštenom servisnom osoblju! Besplatno jamstvo ne vrijedi u slučaju:
1. Korištenja pogrešnog napona i nepravilne montaže.
2. Samostalnog popravka ili preinaka.
3. Korištenja neodgovarajućeg alata.
4. Oštećenja nastalih tijekom transporta ili krivnjom korisnika.

(IS) Modee Smart Lighting LED loftljós með fjarstýringu 3CCT+RGB

VIÐVÖRUN!
Vinsamlegast lestu öryggisleiðbeiningar og notendahandbók vandlega fyrir uppsetningu og geymdu þær. Athugaðu hvort loftljósið og íhlutir þess séu óskemmdir. Ef skemmdir eru til staðar skaltu ekki nota vöruna og hafa samband við innflytjanda vegna ábyrgðarmála. Varan er ætluð til heimilisnota sem innanhússlýsing. Ekki nota sem iðnaðar- eða atvinnulýsingu! Varan er með IP20 vörn (ekki vatnsheld). Ekki setja upp á óstöðugu lofti! Ekki setja upp á hlutum með háan hita eða á rökum stöðum! Ljósið starfar á rafmagnsneti. Uppsetningu má einungis framkvæma af löggiltum rafvirkja í samræmi við landsbundnar reglur og tengiskilyrði. Fjarlægðu allar umbúðir fyrir uppsetningu. Framleiðandi og innflytjandi bera ekki ábyrgð á tjóni sem stafar af óviðeigandi viðgerðum, rangri tengingu eða rangri notkun. Ef varan starfar óeðlilega skal slökkva á rafmagni og hafa samband við söluaðila! Ljósagjafann í ljósinu má aðeins skipta út af framleiðanda, þjónustuaðila hans eða sérfræðingi með sambærilega hæfni. Varan starfar á AC170-250V 50/60Hz rafkerfi.

Þessi vara inniheldur ljósagjafa í orkuflokki F.

VIÐHALD
Loftljósið getur hitnað við notkun. Leyfðu tækinu að kólna alveg áður en það er hreinsað. Þurrkaðu með örlítið rökum klút og síðan með þurrum klút. Ekki hreinsa rafræna hluta!

INNIHALD KASSA
-1x LED loftljós
-1x fjarstýring
-3x veggtappar fyrir ljósið
-3x skrúfur fyrir ljósið
-2x veggtappar fyrir festingu
-2x skrúfur fyrir festingu
-1x veggfesting
-1x notendahandbók

SKRÚFUR OG VEGGTAPPAR
Pakkningin inniheldur skrúfur og veggtappa fyrir grunn loftljóssins sem og fyrir veggfestingu fjarstýringarinnar. Athugið að minni skrúfur og veggtappar eru nauðsynlegir fyrir veggfestinguna.

MERKINGAR
• L (Fasi) - Brúnn vír
• N (Hlutlaus/Núll) - Blár vír
• ⏚ (Jörð) - Gul-grænn vír

UPPSETNING
1. Slökktu á rafmagni áður en uppsetning hefst!
2. Skrúfaðu hlífina af.
3. Merktu borholupunkta á grunni loftljóssins. Boraðu 3 göt samkvæmt merkingum. Settu veggtappana í.
4. Festu grunn ljóssins með skrúfunum.
5. Tengdu vírana með tengiklemmu samkvæmt MERKINGUM.
6. Festu hlífina á grunninn.
7. Þú getur kveikt aftur á rafmagninu!

UPPSETNING VEGGFESTINGAR
1. Gakktu úr skugga um að veggfesting fjarstýringarinnar snerti ekki víra eða rafmagnsíhluti. Slökktu á rafmagni!
2. Merktu festipunkta. Boraðu 2 göt samkvæmt merkingum. Settu veggtappana í.
3. Festu veggfestinguna með skrúfunum.
4. Þú getur kveikt aftur á rafmagninu!
5. Settu fjarstýringuna hér þegar hún er ekki í notkun.

Hægt er að stjórna loftljósinu með fjarstýringu eða veggrofa:

VEGGROFI
Ýttu á veggrofa ljóssins nokkrum sinnum í röð innan 5 sekúndna til að finna viðeigandi stillingu. Hægt er að velja um 4 ljósstillingar:
náttúrulegt ljós — hlýtt ljós — kalt ljós — næturljós

FJARSTÝRING
Drægni fjarstýringarinnar er 5 metrar.
Fjarstýringin notar 2xAAA 1,5V rafhlöður (fylgja ekki).
A) KVEIKJA/SLÖKKVA á RGB
B) KVEIKJA/SLÖKKVA á aðalljósi
C) Minnishnappur: Haltu hnappnum inni þar til ljósið blikkar. Til að endurstilla, ýttu einu sinni á hnappinn.
D) 20 sek. seinkun: Við hnappþrýsting blikkar ljósið og slekkur eftir 20 sek. Til að hætta, ýttu á annan hnapp innan 20 sek.
E) Skipti á litahita með einum hnappi
F) Næturstilling
G) Sjálfvirk RGB litaskipti; ýttu aftur til að halda völdum lit
H) RGB litaskipti
I) Náttúrulegt ljós við 100 % birtu
J) Stigvaxandi aukning birtu
K) Stigvaxandi minnkun birtu
L) Stigvaxandi skipti yfir í kaldara ljós
M) Stigvaxandi skipti yfir í hlýrra ljós

MINNISVIRKNI
Varan man síðast notaða litahita og birtustig. Við næstu kveikju mun hún starfa með þessum stillingum.

ÁBYRGÐ OG VIÐGERÐ
Geymdu kaupkvittun fyrir 3 ára ábyrgð! Sýndu kvittunina starfsfólki viðurkenndrar þjónustu! Ókeypis ábyrgð gildir ekki í eftirfarandi tilvikum:
1. Notkun rangrar spennu og röng uppsetning.
2. Óviðeigandi viðgerðir eða breytingar.
3. Notkun óviðeigandi verkfæra.
4. Skemmdir við flutning eða af völdum notanda.

(IT) Plafoniera LED Modee Smart Lighting con telecomando 3CCT+RGB

AVVERTENZA!
Prima dell'installazione leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e il manuale d'uso e conservarli. Verificare che la plafoniera e i suoi componenti non siano danneggiati. In caso di danni, non utilizzare il prodotto e contattare l'importatore per la gestione della garanzia. Il prodotto è progettato per uso domestico come illuminazione per interni. Non utilizzare come illuminazione industriale o commerciale! Il prodotto ha grado di protezione IP20 (non impermeabile). Non installare su soffitti instabili! Non installare su oggetti ad alta temperatura o in ambienti umidi! Questa lampada funziona a tensione di rete. L'installazione deve essere effettuata esclusivamente da un elettricista autorizzato, in conformità alle normative di installazione e alle condizioni di collegamento specifiche del Paese. Prima dell'installazione rimuovere tutti gli imballaggi. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità per danni causati da riparazioni fai-da-te, collegamenti errati o uso improprio. In caso di funzionamento anomalo del prodotto, scollegare l'alimentazione e contattare il rivenditore! La sorgente luminosa contenuta nell'apparecchio può essere sostituita solo dal produttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico con qualifica equivalente. Il prodotto funziona su rete AC170-250V 50/60Hz.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

MANUTENZIONE
La plafoniera può riscaldarsi durante il funzionamento. Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima della pulizia. Pulire con un panno leggermente umido, quindi con un panno asciutto. Non pulire le parti elettroniche!

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
-1x plafoniera LED
-1x telecomando
-3x tasselli per la lampada
-3x viti per la lampada
-2x tasselli per il supporto
-2x viti per il supporto
-1x supporto a parete
-1x manuale d'uso

VITI E TASSELLI
La confezione contiene viti e tasselli per la base della plafoniera e per il supporto a parete del telecomando. Si prega di notare che per il supporto a parete sono necessari viti e tasselli di dimensioni più piccole.

MARCATURA
• L (Fase) - Cavo marrone
• N (Neutro/Zero) - Cavo blu
• ⏚ (Terra) - Cavo giallo-verde

INSTALLAZIONE
1. Disinserire l'alimentazione prima di iniziare l'installazione!
2. Svitare il diffusore.
3. Contrassegnare i punti di foratura sulla base della plafoniera. Praticare 3 fori in base alle marcature. Inserire i tasselli.
4. Fissare la base della lampada con le viti.
5. Collegare i cavi tramite il morsetto secondo la MARCATURA.
6. Fissare il corpo alla base.
7. È possibile riattivare l'alimentazione!

INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO A PARETE
1. Assicurarsi che il supporto a parete del telecomando non tocchi cavi o componenti elettrici. Disinserire l'alimentazione!
2. Contrassegnare i punti di fissaggio. Praticare 2 fori secondo le marcature. Inserire i tasselli.
3. Fissare il supporto a parete con le viti.
4. È possibile riattivare l'alimentazione!
5. Riporre qui il telecomando quando non è in uso.

La plafoniera può essere controllata tramite telecomando o interruttore a parete:

INTERRUTTORE A PARETE
Premere più volte consecutivamente l'interruttore a parete della lampada entro 5 secondi per trovare la modalità desiderata. Sono disponibili 4 impostazioni di illuminazione:
luce naturale — luce calda — luce fredda — luce notturna

TELECOMANDO
La portata del telecomando è di 5 metri.
Il telecomando funziona con 2 batterie AAA da 1,5V (non incluse).
A) ON/OFF per RGB
B) ON/OFF per la luce principale
C) Tasto memoria: Tenere premuto il tasto finché la lampada lampeggia. Per il ripristino, premere il tasto una volta.
D) Ritardo 20 s: Premendo il tasto la lampada lampeggia e si spegne dopo 20 s. Per interrompere, premere un altro tasto entro 20 s.
E) Cambio della temperatura di colore con un solo tasto
F) Modalità notturna
G) Cambio automatico dei colori RGB; premere nuovamente per mantenere il colore selezionato
H) Cambio colore RGB
I) Luce naturale al 100% di luminosità
J) Aumento graduale della luminosità
K) Diminuzione graduale della luminosità
L) Transizione graduale verso una luce più fredda
M) Transizione graduale verso una luce più calda

FUNZIONE MEMORIA
Il prodotto memorizza l'ultima temperatura di colore e il livello di luminosità utilizzati. Alla successiva accensione funzionerà con queste impostazioni.

GARANZIA E RIPARAZIONE
Conservare la prova d'acquisto per la garanzia di 3 anni! Presentare la ricevuta al personale del centro assistenza autorizzato! La garanzia gratuita non è valida in caso di:
1. Utilizzo di tensione errata e installazione non corretta.
2. Riparazioni o modifiche fai-da-te.
3. Utilizzo di strumenti non idonei.
4. Danni causati dal trasporto o per colpa dell'utente.

(LT) Modee Smart Lighting LED lubinis šviestuvas su nuotolinio valdymo pultu 3CCT+RGB

ĮSPĖJIMAS!
Prieš montavimą atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas ir naudojimo vadovą bei juos išsaugokite. Patikrinkite, ar lubinis šviestuvas ir jo dalys nėra pažeistos. Jei yra pažeidimų, nenaudokite gaminio ir susisiekite su importuotoju dėl garantinio aptarnavimo. Gaminys skirtas naudoti buityje kaip vidaus apšvietimas. Nenaudokite kaip pramoninio ar komercinio apšvietimo! Gaminio apsaugos klasė IP20 (neatsparus vandeniui). Nemontuokite ant nestabilių lubų! Nemontuokite ant aukštos temperatūros objektų ar drėgnose vietose! Šviestuvas veikia nuo elektros tinklo. Montavimą gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas, laikydamasis šalies montavimo taisyklių ir prijungimo sąlygų. Prieš montavimą pašalinkite visas pakuotes. Gamintojas ir importuotojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl savarankiško remonto, neteisingo prijungimo ar netinkamo naudojimo. Jei gaminys veikia neįprastai, atjunkite maitinimą ir kreipkitės į pardavėją! Šviestuve esantį šviesos šaltinį gali pakeisti tik gamintojas, jo servisas arba atitinkamos kvalifikacijos specialistas. Gaminys veikia AC170-250V 50/60Hz tinkle.

Šiame gaminyje yra F energinio efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

PRIEŽIŪRA
Lubinis šviestuvas veikimo metu gali įkaisti. Prieš valydami leiskite įrenginiui visiškai atvėsti. Valykite šiek tiek drėgna, po to sausa šluoste. Nevalykite elektroninių dalių!

PAKUOTĖS TURINYS
-1x LED lubinis šviestuvas
-1x nuotolinio valdymo pultas
-3x kaiščiai šviestuvui
-3x varžtai šviestuvui
-2x kaiščiai laikikliui
-2x varžtai laikikliui
-1x sieninis laikiklis
-1x naudojimo instrukcija

VARŽTAI IR KAIŠČIAI
Pakuotėje yra varžtai ir kaiščiai, skirti lubinio šviestuvo pagrindui bei nuotolinio valdymo pulto sieniniam laikikliui. Atkreipkite dėmesį, kad sieniniam laikikliui reikalingi mažesni varžtai ir kaiščiai.

ŽYMĖJIMAS
• L (Fazė) - Rudas laidas
• N (Neutralus/Nulis) - Mėlynas laidas
• ⏚ (Įžeminimas) - Geltonai-žalias laidas

MONTAVIMAS
1. Prieš pradėdami montavimą atjunkite elektros tiekimą!
2. Atsukite gaubtą.
3. Pažymėkite gręžimo taškus ant lubinio šviestuvo pagrindo. Pagal žymėjimus išgręžkite 3 skyles. Įdėkite kaiščius.
4. Pritvirtinkite šviestuvo pagrindą varžtais.
5. Prijunkite laidus per gnybtą pagal ŽYMĖJIMĄ.
6. Pritvirtinkite korpusą prie pagrindo.
7. Galite vėl įjungti elektros tiekimą!

SIENINIO LAIKIKLIO MONTAVIMAS
1. Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pulto sieninis laikiklis nesiliečia su laidais ar elektriniais komponentais. Atjunkite elektros tiekimą!
2. Pažymėkite tvirtinimo taškus. Pagal žymėjimus išgręžkite 2 skyles. Įdėkite kaiščius.
3. Pritvirtinkite sieninį laikiklį varžtais.
4. Galite vėl įjungti elektros tiekimą!
5. Padėkite nuotolinio valdymo pultą čia, kai jis nenaudojamas.

Lubinį šviestuvą galima valdyti nuotolinio valdymo pultu arba sieniniu jungikliu:

SIENINIS JUNGIKLIS
Paspauskite šviestuvo sieninį jungiklį kelis kartus iš eilės per 5 sekundes, kad rastumėte norimą režimą. Galimi 4 apšvietimo režimai:
natūrali šviesa — šilta šviesa — šalta šviesa — naktinė šviesa

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS
Nuotolinio valdymo pulto veikimo atstumas – 5 metrai.
Nuotolinio valdymo pultas veikia su 2xAAA 1,5V baterijomis (nepridedamos).
A) RGB ĮJ./IŠJ.
B) Pagrindinės šviesos ĮJ./IŠJ.
C) Atminties mygtukas: Laikykite nuspaudę mygtuką, kol šviestuvas sumirksės. Norėdami atstatyti, paspauskite mygtuką vieną kartą.
D) 20 s uždelsimas: Paspaudus mygtuką šviestuvas sumirksi ir po 20 s išsijungia. Norėdami nutraukti, per 20 s paspauskite kitą mygtuką.
E) Spalvos temperatūros keitimas vienu paspaudimu
F) Naktinis režimas
G) Automatinis RGB spalvų keitimas; paspauskite dar kartą, kad išlaikytumėte pasirinktą spalvą
H) RGB spalvų keitimas
I) Natūrali šviesa 100 % ryškumu
J) Laipsniškas ryškumo didinimas
K) Laipsniškas ryškumo mažinimas
L) Laipsniškas perėjimas prie šaltesnės šviesos
M) Laipsniškas perėjimas prie šiltesnės šviesos

ATMINTIES FUNKCIJA
Gaminys įsimena paskutinį naudotą spalvos temperatūros ir ryškumo lygį. Kitą kartą įjungus jis veiks su šiais nustatymais.

GARANTIJA IR REMONTAS
Išsaugokite pirkimo kvitą 3 metų garantijai! Pateikite kvitą įgalioto serviso darbuotojams! Nemokama garantija netaikoma šiais atvejais:
1. Naudojama netinkama įtampa ir neteisingas montavimas.
2. Savarankiškas remontas ar modifikacijos.
3. Netinkamų įrankių naudojimas.
4. Pažeidimai, atsiradę transportavimo metu arba dėl naudotojo kaltės.

(LV) Modee Smart Lighting LED griestu lampa ar tālvadības pulti 3CCT+RGB

BRĪDINĀJUMS!
Pirms uzstādīšanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus un lietošanas instrukciju un saglabājiet tos. Pārbaudiet, vai griestu lampa un tās detaļas nav bojātas. Ja tās ir bojātas, nelietojiet produktu un sazinieties ar importētāju garantijas kārtošanai. Produkts ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā kā iekštelpu apgaismojums. Nelietojiet kā industriālo vai komerciālo apgaismojumu! Produktam ir IP20 aizsardzības pakāpe (nav ūdensizturīgs). Neuzstādiet uz nestabiliem griestiem! Neuzstādiet uz augstas temperatūras priekšmetiem vai mitrās vietās! Lampa darbojas ar tīkla spriegumu. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai sertificēts elektriķis saskaņā ar valsts specifiskajiem uzstādīšanas noteikumiem un pieslēguma nosacījumiem. Pirms uzstādīšanas noņemiet visu iepakojumu. Ražotājs un importētājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies patvaļīga remonta, nepareiza pieslēguma vai nepareizas lietošanas dēļ. Ja produkts darbojas neparasti, atslēdziet strāvas padevi un sazinieties ar pārdevēju! Gaismas avotu lampā drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā serviss vai atbilstoši kvalificēts speciālists. Produkts darbojas tīklā AC170-250V 50/60Hz.

Šis produkts satur F energoefektivitātes klases gaismas avotu.

APKOPE
Griestu lampa darbības laikā var uzkarst. Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist. Noslaukiet ar viegli mitru, pēc tam ar sausu drānu. Netīriet elektroniskās daļas!

IEPAKOJUMA SATURS
-1x LED griestu lampa
-1x tālvadības pults
-3x dībeļi lampai
-3x skrūves lampai
-2x dībeļi turētājam
-2x skrūves turētājam
-1x sienas turētājs
-1x lietošanas instrukcija

SKRŪVES UN DĪBEĻI
Iepakojumā ir skrūves un dībeļi griestu lampas pamatnei, kā arī tālvadības pults sienas turētājam. Lūdzu, ņemiet vērā, ka sienas turētājam nepieciešamas mazākas skrūves un dībeļi.

MARĶĒJUMS
• L (Fāze) - Brūns vads
• N (Neitrāls/Nulle) - Zils vads
• ⏚ (Zemējums) - Dzelteni-zaļš vads

UZSTĀDĪŠANA
1. Pirms uzstādīšanas sākuma atslēdziet strāvu!
2. Noskrūvējiet pārsegu.
3. Atzīmējiet urbšanas punktus uz griestu lampas pamatnes. Izurbiet 3 caurumus atbilstoši atzīmēm. Ievietojiet dībeļus.
4. Piestipriniet lampas pamatni ar skrūvēm.
5. Savienojiet vadus caur spaili saskaņā ar MARĶĒJUMU.
6. Piestipriniet korpusu pie pamatnes.
7. Varat atkal ieslēgt strāvu!

SIENAS TURĒTĀJA UZSTĀDĪŠANA
1. Pārliecinieties, ka tālvadības pults sienas turētājs nesaskaras ar vadiem vai elektriskām detaļām. Atslēdziet strāvu!
2. Atzīmējiet stiprinājuma punktus. Izurbiet 2 caurumus atbilstoši atzīmēm. Ievietojiet dībeļus.
3. Piestipriniet sienas turētāju ar skrūvēm.
4. Varat atkal ieslēgt strāvu!
5. Novietojiet tālvadības pulti šeit, kad tā netiek izmantota.

Griestu lampu var vadīt ar tālvadības pulti vai sienas slēdzi:

SIENAS SLĒDZIS
Nospiediet lampas sienas slēdzi vairākas reizes pēc kārtas 5 sekunžu laikā, lai atrastu vēlamo režīmu. Pieejami 4 apgaismojuma režīmi:
dabiskā gaisma — silta gaisma — auksta gaisma — nakts gaisma

TĀLVADĪBAS PULTS
Tālvadības pults darbības rādiuss ir 5 metri.
Tālvadības pults darbojas ar 2xAAA 1,5V baterijām (nav iekļautas).
A) RGB IESL./IZSL.
B) Galvenās gaismas IESL./IZSL.
C) Atmiņas poga: Turiet pogu nospiestu, līdz lampa mirgo. Atiestatīšanai nospiediet pogu vienu reizi.
D) 20 s aizture: Nospiežot pogu, lampa mirgo un izslēdzas pēc 20 s. Lai pārtrauktu, 20 s laikā nospiediet citu pogu.
E) Krāsu temperatūras maiņa ar vienu pogu
F) Nakts režīms
G) Automātiska RGB krāsu maiņa; nospiediet vēlreiz, lai saglabātu izvēlēto krāsu
H) RGB krāsu maiņa
I) Dabiskā gaisma ar 100 % spilgtumu
J) Pakāpeniska spilgtuma palielināšana
K) Pakāpeniska spilgtuma samazināšana
L) Pakāpeniska pāreja uz aukstāku gaismu
M) Pakāpeniska pāreja uz siltāku gaismu

ATMIŅAS FUNKCIJA
Produkts saglabā pēdējo izmantoto krāsu temperatūru un spilgtuma līmeni. Nākamajā ieslēgšanas reizē tas darbosies ar šiem iestatījumiem.

GARANTIJA UN REMONTS
Saglabājiet pirkuma čeku 3 gadu garantijai! Uzrādiet čeku pilnvarota servisa darbiniekiem! Bezmaksas garantija netiek nodrošināta šādos gadījumos:
1. Nepareiza sprieguma izmantošana un nepareiza uzstādīšana.
2. Patvaļīgs remonts vai modifikācijas.
3. Nepiemērotu instrumentu izmantošana.
4. Bojājumi transportēšanas laikā vai lietotāja vainas dēļ.

(NL) Modee Smart Lighting LED plafondlamp met afstandsbediening 3CCT+RGB

WAARSCHUWING!
Lees vóór de installatie zorgvuldig de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing en bewaar deze. Controleer of de plafondlamp en haar onderdelen niet beschadigd zijn. Gebruik het product niet als het beschadigd is en neem contact op met de importeur voor garantieafhandeling. Het product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik als binnenverlichting. Niet gebruiken als industriële of commerciële verlichting! Het product heeft beschermingsklasse IP20 (niet waterdicht). Niet monteren op een instabiel plafond! Niet monteren op voorwerpen met hoge temperatuur of op vochtige plaatsen! Deze lamp werkt op netspanning. Installatie mag uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend elektricien volgens de landspecifieke installatievoorschriften en aansluitvoorwaarden. Verwijder alle verpakkingen vóór installatie. De fabrikant en de importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door eigen reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik. Bij abnormale werking van het product de stroom uitschakelen en contact opnemen met de verkoper! De lichtbron in het armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicepartner of een gelijkwaardig gekwalificeerde vakman. Het product werkt op AC170-250V 50/60Hz.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F.

ONDERHOUD
De plafondlamp kan tijdens gebruik warm worden. Laat het apparaat volledig afkoelen vóór reiniging. Reinig met een licht vochtige doek en daarna met een droge doek. Reinig de elektronische onderdelen niet!

INHOUD VAN DE VERPAKKING
-1x LED plafondlamp
-1x afstandsbediening
-3x pluggen voor de lamp
-3x schroeven voor de lamp
-2x pluggen voor de houder
-2x schroeven voor de houder
-1x wandhouder
-1x gebruiksaanwijzing

SCHROEVEN EN PLUGGEN
De verpakking bevat schroeven en pluggen voor de basis van de plafondlamp en voor de wandhouder van de afstandsbediening. Houd er rekening mee dat voor de wandhouder kleinere schroeven en pluggen nodig zijn.

MARKERING
• L (Fase) - Bruine draad
• N (Neutraal/Nul) - Blauwe draad
• ⏚ (Aarding) - Geel-groene draad

INSTALLATIE
1. Schakel de stroom uit vóór aanvang van de installatie!
2. Schroef de kap los.
3. Markeer de boorpunten op de basis van de plafondlamp. Boor volgens de markeringen 3 gaten. Plaats de pluggen.
4. Bevestig de basis van de lamp met de schroeven.
5. Sluit de draden aan via de klem volgens de MARKERING.
6. Bevestig de behuizing aan de basis.
7. U kunt de stroom weer inschakelen!

INSTALLATIE VAN DE WANDHOUDER
1. Zorg ervoor dat de wandhouder van de afstandsbediening geen draden of elektrische onderdelen raakt. Schakel de stroom uit!
2. Markeer de bevestigingspunten. Boor volgens de markeringen 2 gaten. Plaats de pluggen.
3. Bevestig de wandhouder met de schroeven.
4. U kunt de stroom weer inschakelen!
5. Plaats hier de afstandsbediening wanneer deze niet wordt gebruikt.

De plafondlamp kan worden bediend met een afstandsbediening of wandschakelaar:

WANDSCHAKELAAR
Druk meerdere keren achter elkaar binnen 5 seconden op de wandschakelaar van de lamp om de gewenste modus te vinden. Er zijn 4 lichtinstellingen beschikbaar:
natuurlijk licht — warm licht — koud licht — nachtlicht

AFSTANDSBEDIENING
Het bereik van de afstandsbediening is 5 meter.
De afstandsbediening werkt op 2xAAA 1,5V batterijen (niet inbegrepen).
A) AAN/UIT voor RGB
B) AAN/UIT voor hoofdverlichting
C) Geheugenknop: Houd de knop ingedrukt tot de lamp knippert. Druk eenmaal om te resetten.
D) 20 s vertraging: Bij indrukken knippert de lamp en schakelt na 20 s uit. Annuleer door binnen 20 s een andere knop in te drukken.
E) Kleurtemperatuur wijzigen met één knop
F) Nachtmodus
G) Automatische RGB-kleurwisseling; opnieuw indrukken om de gekozen kleur te behouden
H) RGB-kleurwisseling
I) Natuurlijk licht bij 100 % helderheid
J) Geleidelijke verhoging van de helderheid
K) Geleidelijke verlaging van de helderheid
L) Geleidelijke overgang naar kouder licht
M) Geleidelijke overgang naar warmer licht

GEHEUGENFUNCTIE
Het product onthoudt de laatst gebruikte kleurtemperatuur en helderheidsinstelling. Bij de volgende inschakeling werkt het met deze instellingen.

GARANTIE EN REPARATIE
Bewaar het aankoopbewijs voor de garantie van 3 jaar! Toon het bewijs aan het personeel van de erkende servicedienst! Geen gratis garantie in geval van:
1. Gebruik van verkeerde spanning en onjuiste installatie.
2. Eigen reparaties of aanpassingen.
3. Gebruik van ongeschikt gereedschap.
4. Schade ontstaan tijdens transport of door eigen toedoen.

(NO) Modee Smart Lighting LED taklampe med fjernkontroll 3CCT+RGB

ADVARSEL!
Les sikkerhetsinstruksjonene og bruksanvisningen nøye før montering, og ta vare på dem. Kontroller at taklampen og dens deler ikke er skadet. Dersom de er skadet, må produktet ikke brukes – kontakt importøren for garanti. Produktet er beregnet for husholdningsbruk som innendørs belysning. Må ikke brukes som industriell eller kommersiell belysning! Produktet har kapslingsgrad IP20 (ikke vanntett). Ikke monter på ustabilt tak! Ikke monter på gjenstander med høy temperatur eller på fuktige steder! Lampen drives av nettspenning. Montering skal kun utføres av autorisert elektriker i henhold til nasjonale installasjonsforskrifter og tilkoblingsbetingelser. Fjern all emballasje før montering. Produsenten og importøren påtar seg ikke ansvar for skader som skyldes egenutførte reparasjoner, feil tilkobling eller feil bruk. Hvis produktet fungerer unormalt, koble fra strømmen og kontakt forhandleren! Lyskilden i armaturen kan kun skiftes av produsenten, deres servicepartner eller en fagperson med tilsvarende kvalifikasjoner. Produktet fungerer på AC170-250V 50/60Hz nett.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F.

VEDLIKEHOLD
Taklampen kan bli varm under bruk. La enheten avkjøles helt før rengjøring. Tørk av med en lett fuktig klut og deretter med en tørr klut. Ikke rengjør elektroniske deler!

PAKKENS INNHOLD
-1x LED taklampe
-1x fjernkontroll
-3x plugger til lampen
-3x skruer til lampen
-2x plugger til holderen
-2x skruer til holderen
-1x veggholder
-1x bruksanvisning

SKRUER OG PLUGGER
Pakken inneholder skruer og plugger til taklampens base samt til veggholderen for fjernkontrollen. Vær oppmerksom på at det skal brukes mindre skruer og plugger til veggholderen.

MERKING
• L (Fase) - Brun ledning
• N (Nøytral/Null) - Blå ledning
• ⏚ (Jord) - Gul-grønn ledning

MONTERING
1. Koble fra strømmen før montering starter!
2. Skru av dekselet.
3. Merk borepunktene på taklampens base. Bor 3 hull i henhold til merkene. Sett inn pluggene.
4. Fest lampens base med skruene.
5. Koble ledningene via koblingsklemmen i henhold til MERKINGEN.
6. Fest dekselet til basen.
7. Strømmen kan slås på igjen!

MONTERING AV VEGGHOLDER
1. Sørg for at veggholderen til fjernkontrollen ikke berører ledninger eller elektriske komponenter. Koble fra strømmen!
2. Merk festepunktene. Bor 2 hull i henhold til merkene. Sett inn pluggene.
3. Fest veggholderen med skruene.
4. Strømmen kan slås på igjen!
5. Plasser fjernkontrollen her når den ikke er i bruk.

Taklampen kan styres med fjernkontroll eller veggbryter:

VEGGBRYTER
Trykk på veggbryteren flere ganger etter hverandre innen 5 sekunder for å finne ønsket modus. Det finnes 4 lysinnstillinger:
naturlig lys — varmt lys — kaldt lys — nattlys

FJERNKONTROLL
Rekkevidden til fjernkontrollen er 5 meter.
Fjernkontrollen bruker 2xAAA 1,5V batterier (ikke inkludert).
A) AV/PÅ for RGB
B) AV/PÅ for hovedlys
C) Minneknapp: Hold knappen inne til lampen blinker. Trykk én gang for tilbakestilling.
D) 20 s forsinkelse: Ved trykk blinker lampen og slår seg av etter 20 s. Avbryt ved å trykke en annen knapp innen 20 s.
E) Endring av fargetemperatur med ett trykk
F) Nattmodus
G) Automatisk RGB-fargeendring; trykk igjen for å beholde valgt farge
H) RGB-fargeendring
I) Naturlig lys med 100 % lysstyrke
J) Trinnvis økning av lysstyrke
K) Trinnvis reduksjon av lysstyrke
L) Trinnvis overgang til kaldere lys
M) Trinnvis overgang til varmere lys

MINNEFUNKSJON
Produktet husker sist brukte fargetemperatur og lysstyrkenivå. Ved neste innkobling vil det fungere med disse innstillingene.

GARANTI OG REPARASJON
Ta vare på kjøpskvitteringen for 3 års garanti! Vis kvitteringen til autorisert servicepersonell! Gratis garanti gjelder ikke ved:
1. Bruk av feil spenning og feil montering.
2. Egenutførte reparasjoner eller endringer.
3. Bruk av uegnede verktøy.
4. Skader som har oppstått under transport eller som skyldes brukerfeil.

(PL) Modee Smart Lighting LED plafon z pilotem 3CCT+RGB

OSTRZEŻENIE!
Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz instrukcję obsługi i zachować je. Sprawdź, czy plafon i jego elementy nie są uszkodzone. W przypadku uszkodzenia nie używaj produktu i skontaktuj się z importerem w celu realizacji gwarancji. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego jako oświetlenie wewnętrzne. Nie używać jako oświetlenia przemysłowego lub komercyjnego! Produkt posiada stopień ochrony IP20 (nie jest wodoodporny). Nie montować na niestabilnym suficie! Nie montować na przedmiotach o wysokiej temperaturze ani w wilgotnych miejscach! Lampa działa na napięciu sieciowym. Montaż może być wykonywany wyłącznie przez uprawnionego elektryka zgodnie z krajowymi przepisami instalacyjnymi oraz warunkami podłączenia. Przed montażem usuń wszystkie elementy opakowania. Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku samodzielnych napraw, nieprawidłowego podłączenia lub niewłaściwego użytkowania. W przypadku nieprawidłowego działania produktu odłącz zasilanie i skontaktuj się ze sprzedawcą! Źródło światła znajdujące się w oprawie może być wymienione wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Produkt działa w sieci AC170-250V 50/60Hz.

Produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

KONSERWACJA
Plafon może się nagrzewać podczas pracy. Przed czyszczeniem pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć. Czyść lekko wilgotną, a następnie suchą ściereczką. Nie czyść elementów elektronicznych!

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
-1x LED plafon
-1x pilot
-3x kołki do lampy
-3x śruby do lampy
-2x kołki do uchwytu
-2x śruby do uchwytu
-1x uchwyt ścienny
-1x instrukcja obsługi

ŚRUBY I KOŁKI
Opakowanie zawiera śruby i kołki do podstawy plafonu oraz do uchwytu ściennego pilota. Należy pamiętać, że do uchwytu ściennego wymagane są mniejsze śruby i kołki.

OZNACZENIA
• L (Faza) - Brązowy przewód
• N (Neutralny/Zero) - Niebieski przewód
• ⏚ (Uziemienie) - Żółto-zielony przewód

MONTAŻ
1. Przed rozpoczęciem montażu odłącz zasilanie!
2. Odkręć klosz.
3. Zaznacz punkty wiercenia na podstawie plafonu. Wywierć 3 otwory zgodnie z oznaczeniami. Włóż kołki.
4. Przymocuj podstawę lampy za pomocą śrub.
5. Podłącz przewody przez zacisk zgodnie z OZNACZENIAMI.
6. Przymocuj obudowę do podstawy.
7. Możesz ponownie włączyć zasilanie!

MONTAŻ UCHWYTU ŚCIENNEGO
1. Upewnij się, że uchwyt ścienny pilota nie styka się z przewodami ani elementami elektrycznymi. Odłącz zasilanie!
2. Zaznacz punkty montażowe. Wywierć 2 otwory zgodnie z oznaczeniami. Włóż kołki.
3. Przymocuj uchwyt ścienny za pomocą śrub.
4. Możesz ponownie włączyć zasilanie!
5. Umieść pilot tutaj, gdy nie jest używany.

Plafonem można sterować za pomocą pilota lub włącznika ściennego:

WŁĄCZNIK ŚCIENNY
Naciśnij kilkukrotnie włącznik ścienny lampy w ciągu 5 sekund, aby znaleźć żądany tryb. Dostępne są 4 tryby oświetlenia:
światło naturalne — światło ciepłe — światło zimne — światło nocne

PILOT
Zasięg pilota wynosi 5 metrów.
Pilot działa na 2xAAA baterie 1,5V (nie dołączone).
A) WŁ./WYŁ. RGB
B) WŁ./WYŁ. światło główne
C) Przycisk pamięci: Przytrzymaj przycisk, aż lampa mignie. Aby zresetować, naciśnij przycisk raz.
D) Opóźnienie 20 s: Po naciśnięciu przycisku lampa mignie i wyłączy się po 20 s. Aby przerwać, naciśnij inny przycisk w ciągu 20 s.
E) Zmiana temperatury barwowej jednym przyciskiem
F) Tryb nocny
G) Automatyczna zmiana kolorów RGB; naciśnij ponownie, aby zachować wybrany kolor
H) Zmiana kolorów RGB
I) Światło naturalne przy 100 % jasności
J) Stopniowe zwiększanie jasności
K) Stopniowe zmniejszanie jasności
L) Stopniowe przejście do chłodniejszego światła
M) Stopniowe przejście do cieplejszego światła

FUNKCJA PAMIĘCI
Produkt zapamiętuje ostatnio używaną temperaturę barwową oraz poziom jasności. Przy kolejnym włączeniu będzie działał z tymi ustawieniami.

GWARANCJA I NAPRAWA
Zachowaj dowód zakupu do 3-letniej gwarancji! Okazuj paragon personelowi autoryzowanego serwisu! Bezpłatna gwarancja nie obowiązuje w przypadku:
1. Stosowania niewłaściwego napięcia i nieprawidłowego montażu.
2. Samodzielnych napraw lub modyfikacji.
3. Użycia niewłaściwych narzędzi.
4. Uszkodzeń powstałych podczas transportu lub z winy użytkownika.

(PT) Plafon LED Modee Smart Lighting com controlo remoto 3CCT+RGB

AVISO!
Leia atentamente as instruções de segurança e o manual de utilização antes da instalação e guarde-os. Verifique se o plafon e os seus componentes não estão danificados. Se estiverem danificados, não utilize o produto e contacte o importador para tratar da garantia. O produto destina-se a uso doméstico como iluminação interior. Não utilizar como iluminação industrial ou comercial! O produto tem classificação IP20 (não é à prova de água). Não instalar em tetos instáveis! Não instalar sobre objetos de alta temperatura nem em locais húmidos! Esta luminária funciona com tensão de rede. A instalação deve ser efetuada apenas por um eletricista autorizado, de acordo com os regulamentos de instalação e as condições de ligação específicas do país. Remova todas as embalagens antes da instalação. O fabricante e o importador não assumem qualquer responsabilidade por danos causados por reparações feitas pelo utilizador, ligações incorretas ou utilização inadequada. Se o produto funcionar de forma anómala, desligue a alimentação elétrica e contacte o vendedor! A fonte de luz contida na luminária só pode ser substituída pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por um profissional com qualificação equivalente. O produto funciona na rede AC170-250V 50/60Hz.

Este produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética F.

MANUTENÇÃO
O plafon pode aquecer durante o funcionamento. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes da limpeza. Limpe com um pano ligeiramente húmido e depois com um pano seco. Não limpe as partes eletrónicas!

CONTEÚDO DA EMBALAGEM
-1x plafon LED
-1x controlo remoto
-3x buchas para a luminária
-3x parafusos para a luminária
-2x buchas para o suporte
-2x parafusos para o suporte
-1x suporte de parede
-1x manual de instruções

PARAFUSOS E BUCHAS
A embalagem contém parafusos e buchas para a base do plafon, bem como para o suporte de parede do controlo remoto. Tenha em atenção que para o suporte de parede são necessários parafusos e buchas mais pequenos.

MARCAÇÃO
• L (Fase) - Fio castanho
• N (Neutro/Zero) - Fio azul
• ⏚ (Terra) - Fio amarelo-verde

INSTALAÇÃO
1. Desligue a corrente antes de iniciar a instalação!
2. Desaperte a tampa.
3. Marque os pontos de perfuração na base do plafon. Fure 3 orifícios de acordo com as marcações. Insira as buchas.
4. Fixe a base da luminária com os parafusos.
5. Ligue os fios através do terminal de acordo com a MARCAÇÃO.
6. Fixe a cobertura à base.
7. Pode voltar a ligar a corrente!

INSTALAÇÃO DO SUPORTE DE PAREDE
1. Certifique-se de que o suporte de parede do controlo remoto não entra em contacto com fios ou componentes elétricos. Desligue a corrente!
2. Marque os pontos de fixação. Fure 2 orifícios de acordo com as marcações. Insira as buchas.
3. Fixe o suporte de parede com os parafusos.
4. Pode voltar a ligar a corrente!
5. Coloque aqui o controlo remoto quando não estiver a ser utilizado.

O plafon pode ser controlado por controlo remoto ou interruptor de parede:

INTERRUPTOR DE PAREDE
Prima o interruptor de parede da luminária várias vezes seguidas dentro de 5 segundos para encontrar o modo pretendido. Estão disponíveis 4 modos de iluminação:
luz natural — luz quente — luz fria — luz noturna

CONTROLO REMOTO
O alcance do controlo remoto é de 5 metros.
O controlo remoto funciona com 2 pilhas AAA de 1,5V (não incluídas).
A) LIGAR/DESLIGAR RGB
B) LIGAR/DESLIGAR luz principal
C) Botão de memória: Mantenha o botão premido até a luminária piscar. Para repor, prima o botão uma vez.
D) Atraso de 20 s: Ao premir o botão, a luminária pisca e desliga-se após 20 s. Para interromper, prima outro botão dentro de 20 s.
E) Mudança da temperatura de cor com um botão
F) Modo noturno
G) Mudança automática de cores RGB; prima novamente para manter a cor selecionada
H) Mudança de cores RGB
I) Luz natural com 100% de brilho
J) Aumento gradual do brilho
K) Redução gradual do brilho
L) Transição gradual para luz mais fria
M) Transição gradual para luz mais quente

FUNÇÃO DE MEMÓRIA
O produto memoriza a última temperatura de cor e o nível de brilho utilizados. Na próxima ligação, funcionará com estas definições.

GARANTIA E REPARAÇÃO
Guarde o comprovativo de compra para a garantia de 3 anos! Apresente o comprovativo ao pessoal do serviço técnico autorizado! Não é concedida garantia gratuita em caso de:
1. Utilização de tensão incorreta e instalação inadequada.
2. Reparações ou modificações efetuadas pelo utilizador.
3. Utilização de ferramentas inadequadas.
4. Danos ocorridos durante o transporte ou por culpa do utilizador.

(RO) Plafonieră LED Modee Smart Lighting cu telecomandă 3CCT+RGB

AVERTISMENT!
Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță și manualul de utilizare înainte de instalare și să le păstrați. Verificați dacă plafoniera și componentele acesteia nu sunt deteriorate. Dacă sunt deteriorate, nu utilizați produsul și contactați importatorul pentru soluționarea garanției. Produsul este destinat utilizării casnice ca iluminat interior. Nu utilizați ca iluminat industrial sau comercial! Produsul are grad de protecție IP20 (nu este rezistent la apă). Nu montați pe tavane instabile! Nu montați pe obiecte cu temperatură ridicată sau în locuri umede! Această lampă funcționează la tensiune de rețea. Instalarea trebuie efectuată numai de către un electrician autorizat, în conformitate cu reglementările de instalare și condițiile de conectare specifice fiecărei țări. Îndepărtați toate ambalajele înainte de instalare. Producătorul și importatorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de reparații efectuate de utilizator, conectare incorectă sau utilizare necorespunzătoare. Dacă produsul funcționează necorespunzător, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și contactați vânzătorul! Sursa de lumină din corpul de iluminat poate fi înlocuită numai de către producător, service-ul acestuia sau de către un specialist cu calificare similară. Produsul funcționează în rețeaua AC170-250V 50/60Hz.

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

ÎNTREȚINERE
Plafoniera se poate încălzi în timpul funcționării. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de curățare. Curățați cu o lavetă ușor umedă, apoi cu una uscată. Nu curățați componentele electronice!

CONȚINUTUL PACHETULUI
-1x plafonieră LED
-1x telecomandă
-3x dibluri pentru lampă
-3x șuruburi pentru lampă
-2x dibluri pentru suport
-2x șuruburi pentru suport
-1x suport de perete
-1x manual de utilizare

ȘURUBURI ȘI DIBLURI
Pachetul conține șuruburi și dibluri pentru baza plafonierei, precum și pentru suportul de perete al telecomenzii. Vă rugăm să rețineți că pentru suportul de perete sunt necesare șuruburi și dibluri mai mici.

MARCARE
• L (Fază) - Fir maro
• N (Neutru/Zero) - Fir albastru
• ⏚ (Împământare) - Fir galben-verde

INSTALARE
1. Întrerupeți alimentarea cu energie electrică înainte de a începe instalarea!
2. Desfaceți capacul.
3. Marcați punctele de găurire pe baza plafonierei. Găuriți 3 orificii conform marcajelor. Introduceți diblurile.
4. Fixați baza lămpii cu șuruburile.
5. Conectați firele prin fixarea de conexiune conform MARCĂRII.
6. Fixați carcasa pe bază.
7. Puteți reconecta alimentarea cu energie electrică!

INSTALAREA SUPORTULUI DE PERETE
1. Asigurați-vă că suportul de perete al telecomenzii nu atinge fire sau componente electrice. Întrerupeți alimentarea!
2. Marcați punctele de fixare. Găuriți 2 orificii conform marcajelor. Introduceți diblurile.
3. Fixați suportul de perete cu șuruburile.
4. Puteți reconecta alimentarea!
5. Așezați telecomanda aici atunci când nu este utilizată.

Plafoniera poate fi controlată cu telecomanda sau cu întrerupătorul de perete:

ÎNTRERUPĂTOR DE PERETE
Apăsați întrerupătorul de perete al lămpii de mai multe ori consecutiv în decurs de 5 secunde pentru a găsi modul dorit. Sunt disponibile 4 moduri de iluminare:
lumină naturală — lumină caldă — lumină rece — lumină de noapte

TELECOMANDĂ
Raza de acțiune a telecomenzii este de 5 metri.
Telecomanda funcționează cu 2 baterii AAA de 1,5V (nu sunt incluse).
A) PORNIT/OPRIT RGB
B) PORNIT/OPRIT lumină principală
C) Buton de memorie: Țineți apăsat butonul până când plafoniera clipește. Pentru resetare, apăsați butonul o dată.
D) Întârziere 20 s: La apăsarea butonului, plafoniera clipește și se oprește după 20 s. Pentru anulare, apăsați un alt buton în decurs de 20 s.
E) Schimbarea temperaturii de culoare printr-o singură apăsare
F) Mod nocturn
G) Schimbare automată a culorilor RGB; apăsați din nou pentru a păstra culoarea selectată
H) Schimbare culori RGB
I) Lumină naturală la 100% luminozitate
J) Creștere graduală a luminozității
K) Reducere graduală a luminozității
L) Tranziție graduală către lumină mai rece
M) Tranziție graduală către lumină mai caldă

FUNCȚIA DE MEMORIE
Produsul memorează ultima temperatură de culoare și nivelul de luminozitate utilizate. La următoarea pornire va funcționa cu aceste setări.

GARANȚIE ȘI REPARAȚII
Păstrați dovada achiziției pentru garanția de 3 ani! Prezentați bonul personalului service-ului autorizat! Garanția gratuită nu se aplică în caz de:
1. Utilizarea unei tensiuni incorecte și instalare necorespunzătoare.
2. Reparații sau modificări efectuate de utilizator.
3. Utilizarea unor unelte necorespunzătoare.
4. Deteriorări apărute în timpul transportului sau din vina utilizatorului.

(SK) Modee Smart Lighting LED stropné svietidlo s diaľkovým ovládaním 3CCT+RGB

UPOZORNENIE!
Pred montážou si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na použitie a uchovajte ich. Skontrolujte, či stropné svietidlo a jeho časti nie sú poškodené. Ak sú poškodené, výrobok nepoužívajte a kontaktujte dovozcu za účelom vybavenia záruky. Výrobok je určený na domáce použitie ako vnútorné osvetlenie. Nepoužívajte ako priemyselné alebo komerčné osvetlenie! Výrobok má stupeň krytia IP20 (nie je vodotesný). Nemontujte na nestabilný strop! Nemontujte na predmety s vysokou teplotou ani na vlhké miesta! Toto svietidlo pracuje so sieťovým napätím. Montáž smie vykonávať iba oprávnený elektrikár v súlade s platnými národnými inštalačnými predpismi a podmienkami pripojenia. Pred montážou odstráňte všetky obaly. Výrobca a dovozca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené neodbornými opravami, nesprávnym zapojením alebo nesprávnym používaním. Ak výrobok funguje neobvykle, vypnite napájanie a kontaktujte predajcu! Svetelný zdroj v svietidle smie vymeniť iba výrobca, jeho servis alebo odborne spôsobilá osoba s príslušnou kvalifikáciou. Výrobok pracuje v sieti AC170-250V 50/60Hz.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

ÚDRŽBA
Stropné svietidlo sa môže počas prevádzky zahrievať. Pred čistením nechajte zariadenie úplne vychladnúť. Čistite mierne navlhčenou, potom suchou handričkou. Nečistite elektronické časti!

OBSAH BALENIA
-1x LED stropné svietidlo
-1x diaľkový ovládač
-3x hmoždinky pre svietidlo
-3x skrutky pre svietidlo
-2x hmoždinky pre držiak
-2x skrutky pre držiak
-1x nástenný držiak
-1x návod na použitie

SKRUTKY A HMOŽDINKY
Balenie obsahuje skrutky a hmoždinky pre základňu stropného svietidla, ako aj pre nástenný držiak diaľkového ovládača. Upozorňujeme, že pre nástenný držiak sú potrebné menšie skrutky a hmoždinky.

OZNAČENIE
• L (Fáza) - Hnedý vodič
• N (Neutrál/Nula) - Modrý vodič
• ⏚ (Uzemnenie) - Žlto-zelený vodič

MONTÁŽ
1. Pred začatím montáže vypnite napájanie!
2. Odskrutkujte kryt.
3. Označte body pre vŕtanie na základni stropného svietidla. Podľa označenia vyvŕtajte 3 otvory. Vložte hmoždinky.
4. Prichyťte základňu svietidla pomocou skrutiek.
5. Pripojte vodiče cez svorkovnicu podľa OZNAČENIA.
6. Prichyťte kryt k základni.
7. Môžete znovu zapnúť napájanie!

MONTÁŽ NÁSTENNÉHO DRŽIAKA
1. Uistite sa, že nástenný držiak diaľkového ovládača sa nedotýka vodičov ani elektrických komponentov. Vypnite napájanie!
2. Označte body uchytenia. Podľa označenia vyvŕtajte 2 otvory. Vložte hmoždinky.
3. Pripevnite nástenný držiak pomocou skrutiek.
4. Môžete znovu zapnúť napájanie!
5. Umiestnite sem diaľkový ovládač, keď sa nepoužíva.

Stropné svietidlo je možné ovládať diaľkovým ovládačom alebo nástenným vypínačom:

NÁSTENNÝ VYPÍNAČ
Opakovane stlačte nástenný vypínač svietidla v priebehu 5 sekúnd, aby ste našli požadovaný režim. K dispozícii sú 4 svetelné režimy:
prirodzené svetlo — teplé svetlo — studené svetlo — nočné svetlo

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ
Dosah diaľkového ovládača je 5 metrov.
Diaľkový ovládač je napájaný 2xAAA batériami 1,5V (nie sú súčasťou balenia).
A) ZAP./VYP. RGB
B) ZAP./VYP. hlavné svetlo
C) Pamäťové tlačidlo: Podržte tlačidlo, kým svietidlo nezačne blikať. Pre reset stlačte tlačidlo raz.
D) Oneskorenie 20 s: Po stlačení tlačidla svietidlo blikne a po 20 s sa vypne. Pre prerušenie stlačte iné tlačidlo do 20 s.
E) Prepínanie teploty farby jedným stlačením
F) Nočný režim
G) Automatická zmena RGB farieb; opätovným stlačením zachováte vybranú farbu
H) Zmena RGB farieb
I) Prirodzené svetlo pri 100 % jase
J) Postupné zvyšovanie jasu
K) Postupné znižovanie jasu
L) Postupný prechod na studenšie svetlo
M) Postupný prechod na teplejšie svetlo

FUNKCIA PAMÄTE
Výrobok si pamätá naposledy použitú teplotu farby a úroveň jasu. Pri ďalšom zapnutí bude pracovať s týmito nastaveniami.

ZÁRUKA A OPRAVA
Uschovajte si doklad o kúpe pre 3-ročnú záruku! Predložte doklad pracovníkom autorizovaného servisu! Bezplatná záruka sa nevzťahuje na:
1. Použitie nesprávneho napätia a nesprávnu montáž.
2. Neodborné opravy alebo úpravy.
3. Použitie nevhodného náradia.
4. Poškodenia vzniknuté pri preprave alebo vinou používateľa.

(SL) Modee Smart Lighting LED stropna svetilka z daljinskim upravljalnikom 3CCT+RGB

OPOZORILO!
Pred montažo natančno preberite varnostna navodila in navodila za uporabo ter jih shranite. Preverite, ali stropna svetilka in njeni deli niso poškodovani. Če so poškodovani, izdelka ne uporabljajte in se obrnite na uvoznika zaradi uveljavljanja garancije. Izdelek je namenjen za gospodinjsko uporabo kot notranja razsvetljava. Ne uporabljajte kot industrijsko ali komercialno razsvetljavo! Izdelek ima stopnjo zaščite IP20 (ni vodoodporen). Ne nameščajte na nestabilen strop! Ne nameščajte na predmete z visoko temperaturo ali na vlažna mesta! Svetilka deluje na omrežno napetost. Montažo sme izvajati le pooblaščeni električar v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi o namestitvi in priključnih pogojih. Pred montažo odstranite vso embalažo. Proizvajalec in uvoznik ne prevzemata odgovornosti za škodo, nastalo zaradi samovoljnih popravil, nepravilne priključitve ali nepravilne uporabe. Če izdelek deluje nepravilno, izklopite napajanje in se obrnite na prodajalca! Svetlobni vir v svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov servis ali strokovnjak z ustrezno usposobljenostjo. Izdelek deluje v omrežju AC170-250V 50/60Hz.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F.

VZDRŽEVANJE
Stropna svetilka se lahko med delovanjem segreje. Pred čiščenjem pustite, da se naprava popolnoma ohladi. Čistite z rahlo vlažno, nato s suho krpo. Ne čistite elektronskih delov!

VSEBINA PAKIRANJA
-1x LED stropna svetilka
-1x daljinski upravljalnik
-3x vložka za svetilko
-3x vijaka za svetilko
-2x vložka za nosilec
-2x vijaka za nosilec
-1x stenski nosilec
-1x navodila za uporabo

VIJAKI IN VLOŽKI
Pakiranje vsebuje vijake in vložke za osnovo stropne svetilke ter za stenski nosilec daljinskega upravljalnika. Uporabite, da so za stenski nosilec potrebni manjši vijaki in vložki.

OZNAČBE
• L (Faza) - Rjava žica
• N (Nevtralni/Ničla) - Modra žica
• ⏚ (Ozemljitev) - Rumeno-zelena žica

MONTAŽA
1. Pred začetkom montaže izklopite napajanje!
2. Odvijte pokrov.
3. Označite točke vrtanja na osnovi stropne svetilke. V skladu z oznakami izvrtajte 3 luknji. Vstavite vložke.
4. Pritrdite osnovo svetilke z vijaki.
5. Povežite vodnike preko sponke v skladu z OZNAČBAMI.
6. Pritrdite ohišje na osnovo.
7. Napajanje lahko ponovno vklopite!

MONTAŽA STENSKEGA NOSILCA
1. Prepričajte se, da stenski nosilec daljinskega upravljalnika ne pride v stik z vodniki ali električnimi komponentami. Izklopite napajanje!
2. Označite pritrdilne točke. V skladu z oznakami izvrtajte 2 luknji. Vstavite vložke.
3. Pritrdite stenski nosilec z vijaki.
4. Napajanje lahko ponovno vklopite!
5. Daljinski upravljalnik odložite sem, ko ni v uporabi.

Stropno svetilko je mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom ali stenskim stikalom:

STENSKO STIKALO
Večkrat zapored pritisnite stensko stikalo svetilke v 5 sekundah, da izberete želeni način. Na voljo so 4 svetlobni načini:
naravna svetloba — topla svetloba — hladna svetloba — nočna svetloba

DALJINSKI UPRAVLJALNIK
Doseg daljinskega upravljalnika je 5 metrov.
Daljinski upravljalnik deluje z 2xAAA 1,5V baterijama (nista priloženi).
A) VKL./IZKL. RGB
B) VKL./IZKL. glavna svetloba
C) Gumb za pomnilnik: Držite gumb pritisnjen, dokler svetilka ne utripne. Za ponastavitev pritisnite gumb enkrat.
D) Zakasnitev 20 s: Ob pritisku gumba svetilka utripne in se po 20 s izklopi. Za prekinitev pritisnite drug gumb v 20 s.
E) Menjava barvne temperature z enim pritiskom
F) Nočni način
G) Samodejna menjava RGB barv; znova pritisnite za ohranitev izbrane barve
H) Menjava RGB barv
I) Naravna svetloba pri 100 % svetilnosti
J) Postopno povečevanje svetilnosti
K) Postopno zmanjševanje svetilnosti
L) Postopen prehod na hladnejšo svetlobo
M) Postopen prehod na toplejšo svetlobo

FUNKCIJA POMNILNIKA
Izdelek si zapomni nazadnje uporabljeno barvno temperaturo in raven svetilnosti. Ob naslednjem vklopu bo deloval s temi nastavitvami.

GARANCIJA IN POPRAVILO
Shranite dokazilo o nakupu za 3-letno garancijo! Predložite račun pooblaščenemu servisnemu osebju! Brezplačna garancija ne velja v primeru:
1. Uporabe napačne napetosti in nepravilne montaže.
2. Samovoljnih popravil ali sprememb.
3. Uporabe neustreznega orodja.
4. Poškodb, nastalih med transportom ali po krivdi uporabnika.

(SR) Modee Smart Lighting LED plafonska lampa sa daljinskim upravljačem 3CCT+RGB

UPOZORENJE!
Pre montaže pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva i uputstvo za upotrebu i sačuvajte ih. Proverite da li plafonska lampa i njeni delovi nisu oštećeni. Ako su oštećeni, nemojte koristiti proizvod i kontaktirajte uvoznika radi ostvarivanja garancije. Proizvod je namenjen za kućnu upotrebu kao unutrašnja rasveta. Ne koristiti kao industrijsku ili komercijalnu rasvetu! Proizvod ima stepen zaštite IP20 (nije vodootporan). Ne montirati na nestabilan plafon! Ne montirati na predmete visoke temperature ili na vlažna mesta! Ova lampa radi na mrežnom naponu. Montažu sme obavljati isključivo ovlašćeni električar u skladu sa važećim nacionalnim propisima za ugradnju i uslovima priključenja. Pre montaže uklonite svu ambalažu. Proizvođač i uvoznik ne snose odgovornost za štetu nastalu usled samostalnih popravki, pogrešnog povezivanja ili nepravilne upotrebe. Ukoliko proizvod ne radi ispravno, isključite napajanje i kontaktirajte prodavca! Izvor svetlosti u lampi može zameniti samo proizvođač, njegov ovlašćeni servis ili stručno lice sa odgovarajućom kvalifikacijom. Proizvod radi na mreži AC170-250V 50/60Hz.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti energetske klase F.

ODRŽAVANJE
Plafonska lampa se može zagrejati tokom rada. Pre čišćenja ostavite uređaj da se potpuno ohladi. Očistite blago vlažnom, a zatim suvom krpom. Ne čistite elektronske delove!

SADRŽAJ PAKOVANJA
-1x LED plafonska lampa
-1x daljinski upravljač
-3x tiple za lampu
-3x vijka za lampu
-2x tiple za nosač
-2x vijka za nosač
-1x zidni nosač
-1x uputstvo za upotrebu

VIJCI I TIPLE
Pakovanje sadrži vijke i tiple za osnovu plafonske lampe, kao i za zidni nosač daljinskog upravljača. Imajte u vidu da su za zidni nosač potrebni manji vijci i tiple.

OZNAKE
• L (Faza) - Braon provodnik
• N (Neutralni/Nula) - Plavi provodnik
• ⏚ (Uzemljenje) - Žuto-zeleni provodnik

MONTAŽA
1. Isključite napajanje pre početka montaže!
2. Odvijte poklopac.
3. Označite tačke za bušenje na osnovi plafonske lampe. Izbušite 3 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
4. Pričvrstite osnovu lampe vijcima.
5. Povežite provodnike preko terminala prema OZNAKAMA.
6. Pričvrstite kućište na osnovu.
7. Možete ponovo uključiti napajanje!

MONTAŽA ZIDNOG NOSAČA
1. Uverite se da zidni nosač daljinskog upravljača ne dodiruje provodnike ili električne komponente. Isključite napajanje!
2. Označite tačke za pričvršćivanje. Izbušite 2 rupe prema oznakama. Umetnite tiple.
3. Pričvrstite zidni nosač vijcima.
4. Možete ponovo uključiti napajanje!
5. Postavite daljinski upravljač ovde kada nije u upotrebi.

Plafonskom lampom može se upravljati daljinskim upravljačem ili zidnim prekidačem:

ZIDNI PREKIDAČ
Pritisnite zidni prekidač lampe više puta uzastopno u roku od 5 sekundi kako biste pronašli željeni režim. Dostupna su 4 svetlosna režima:
prirodno svetlo — toplo svetlo — hladno svetlo — noćno svetlo

DALJINSKI UPRAVLJAČ
Domet daljinskog upravljača je 5 metara.
Daljinski upravljač radi sa 2xAAA baterije od 1,5V (nisu uključene).
A) UKLJ./ISKLJ. za RGB
B) UKLJ./ISKLJ. za glavno svetlo
C) Dugme za memoriju: Držite dugme pritisnuto dok lampa ne zatreperi. Za resetovanje pritisnite dugme jednom.
D) Kašnjenje 20 s: Pritiskom dugmeta lampa zatreperi i isključuje se nakon 20 s. Za prekid pritisnite drugo dugme u roku od 20 s.
E) Promena temperature boje jednim pritiskom
F) Noćni režim
G) Automatska promena RGB boja; pritisnite ponovo da zadržite izabranu boju
H) Promena RGB boja
I) Prirodno svetlo pri 100 % jačine
J) Postepeno povećavanje jačine svetla
K) Postepeno smanjivanje jačine svetla
L) Postepeni prelaz na hladnije svetlo
M) Postepeni prelaz na toplije svetlo

FUNKCIJA MEMORIJE
Proizvod pamti poslednju korišćenu temperaturu boje i nivo jačine svetla. Prilikom sledećeg uključivanja radiće sa tim podešavanjima.

GARANCIJA I POPRAVKA
Sačuvajte račun za 3-godišnju garanciju! Priložite račun ovlašćenom servisnom osoblju! Besplatna garancija ne važi u slučaju:
1. Korišćenja pogrešnog napona i nepravilne montaže.
2. Samostalnih popravki ili izmena.
3. Upotrebe neodgovarajućih alata.
4. Oštećenja nastalih tokom transporta ili krivicom korisnika.

(SV) Modee Smart Lighting LED taklampa med fjärrkontroll 3CCT+RGB

VARNING!
Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen noggrant före installation och spara dem. Kontrollera att taklampan och dess delar inte är skadade. Om de är skadade, använd inte produkten och kontakta importören för garantiärenden. Produkten är avsedd för hushållsbruk som inomhusbelysning. Använd inte som industriell eller kommersiell belysning! Produkten har kapslingsklass IP20 (ej vattentät). Montera inte på instabilt tak! Montera inte på föremål med hög temperatur eller på fuktiga platser! Lampan drivs med nätspänning. Installationen får endast utföras av behörig elektriker enligt landsspecifika installationsföreskrifter och anslutningsvillkor. Ta bort allt förpackningsmaterial före installation. Tillverkaren och importören ansvarar inte för skador som orsakas av egenhändiga reparationer, felaktig anslutning eller felaktig användning. Om produkten fungerar onormalt, bryt strömmen och kontakta återförsäljaren! Ljuskällan i armaturen får endast bytas av tillverkaren, dess servicepartner eller av en person med motsvarande kvalifikationer. Produkten fungerar på AC170-250V 50/60Hz nät.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F.

UNDERHÅLL
Taklampan kan bli varm under drift. Låt enheten svalna helt innan rengöring. Torka av med en lätt fuktad trasa och därefter med en torr trasa. Rengör inte elektroniska delar!

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL
-1x LED taklampa
-1x fjärrkontroll
-3x pluggar till lampan
-3x skruvar till lampan
-2x pluggar till hållaren
-2x skruvar till hållaren
-1x väggfäste
-1x bruksanvisning

SKRUVAR OCH PLUGGAR
Förpackningen innehåller skruvar och pluggar för taklampans bas samt för väggfästet till fjärrkontrollen. Observera att mindre skruvar och pluggar krävs för väggfästet.

MÄRKNING
• L (Fas) - Brun ledning
• N (Neutral/Noll) - Blå ledning
• ⏚ (Jord) - Gul-grön ledning

INSTALLATION
1. Bryt strömmen innan installationen påbörjas!
2. Skruva loss kåpan.
3. Markera borrpunkterna på taklampans bas. Borra 3 hål enligt markeringarna. Sätt i pluggarna.
4. Fäst lampans bas med skruvarna.
5. Anslut ledningarna via kopplingsplinten enligt MÄRKNINGEN.
6. Fäst kåpan på basen.
7. Du kan slå på strömmen igen!

INSTALLATION AV VÄGGFÄSTE
1. Se till att väggfästet för fjärrkontrollen inte kommer i kontakt med ledningar eller elektriska komponenter. Bryt strömmen!
2. Markera fästpunkterna. Borra 2 hål enligt markeringarna. Sätt i pluggarna.
3. Fäst väggfästet med skruvarna.
4. Du kan slå på strömmen igen!
5. Placera fjärrkontrollen här när den inte används.

Taklampan kan styras med fjärrkontroll eller väggbrytare:

VÄGGBRYTARE
Tryck på lampans väggbrytare flera gånger i följd inom 5 sekunder för att hitta önskat läge. Det finns 4 ljusinställningar:
naturligt ljus — varmt ljus — kallt ljus — nattljus

FJÄRRKONTROLL
Fjärrkontrollens räckvidd är 5 meter.
Fjärrkontrollen drivs med 2xAAA 1,5V batterier (ingår ej).
A) PÅ/AV för RGB
B) PÅ/AV för huvudljus
C) Minnesknapp: Håll knappen intryckt tills lampan blinkar. Tryck en gång för återställning.
D) 20 s fördröjning: Vid knapptryckning blinkar lampan och släcks efter 20 s. Avbryt genom att trycka på en annan knapp inom 20 s.
E) Växling av färgtemperatur med ett knapptryck
F) Nattläge
G) Automatisk RGB-färgväxling; tryck igen för att behålla vald färg
H) RGB-färgväxling
I) Naturligt ljus med 100 % ljusstyrka
J) Stegvis ökning av ljusstyrkan
K) Stegvis minskning av ljusstyrkan
L) Stegvis övergång till kallare ljus
M) Stegvis övergång till varmare ljus

MINNESFUNKTION
Produkten sparar senast använda färgtemperatur och ljusstyrkenivå. Vid nästa påslagning fungerar den med dessa inställningar.

GARANTI OCH REPARATION
Spara inköpskvittot för 3 års garanti! Visa kvittot för auktoriserad servicepersonal! Ingen kostnadsfri garanti gäller vid:
1. Användning av felaktig spänning och felaktig installation.
2. Egenhändiga reparationer eller modifieringar.
3. Användning av olämpliga verktyg.
4. Skador som uppstått under transport eller på grund av användarens fel.